



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 451

Cape Town, 22 January
Kaapstad, 22 Januarie 2003

No. 24287

THE PRESIDENCY

No. 123

22 January 2003

It is hereby notified that the President has assented to the following Act, which is hereby published for general information:—

No. 71 of 2002: International Trade Administration Act, 2002.

DIE PRESIDENSIE

No. 123

22 Januarie 2003

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 71 van 2002: Wet op Internasionale Handelsadministrasie, 2002.

9 771682 584003



24287



AIDS HELPLINE: 0800-123-22 Prevention is the cure

*(English text signed by the President.)
(Assented to 30 December 2002.)*

ACT

To establish the International Trade Administration Commission; to provide for the functions of the Commission and for the regulation of its procedures; to provide for the implementation of certain aspects of the Southern African Customs Union (SACU) Agreement in the Republic; to provide, within the framework of the SACU Agreement, for continued control of import and export of goods and amendment of customs duties; and to provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

TABLE OF CONTENTS

CHAPTER 1

DEFINITIONS, INTERPRETATION, OBJECT AND APPLICATION OF ACT 5

- 1 Definitions and interpretation
- 2 Object of Act
- 3 Application of Act

CHAPTER 2

TRADE POLICY 10

- 4 Implementation of SACU Agreement
- 5 Minister to determine trade policy
- 6 Minister's power to regulate imports and exports

CHAPTER 3

INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION 15

Part A

Establishment and constitution

- 7 Establishment and independence of Commission
- 8 Constitution of Commission
- 9 Qualifications of members 20
- 10 Conduct of members
- 11 Resignation and removal from office
- 12 Meetings and decisions of Commission
- 13 Chief Commissioner
- 14 Committees 25

WET

Om 'n Internasionale Handelsadministrasiekommisie in te stel; om voorsiening te maak vir die werkzaamhede van die Kommissie en vir die reëling van sy procedures; om voorsiening te maak vir die toepassing van sekere aspekte van die Suider-Afrikaanse Doeane-unie-ooreenkoms (SADU) in die Republiek; om binne die raamwerk van die SADU-ooreenkoms voorsiening te maak vir voortgesette invoer- en uitvoerbeheer van goedere en die wysiging van doeanebegte; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

DAAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:

INHOUDSOPGawe

HOOFSTUK 1

WOORDOMSKRYWING, UITLEG, OOGMERK EN TOEPASSING VAN WET 5

1. Woordomskrywing en uitleg
2. Oogmerk van Wet
3. Toepassing van Wet

HOOFSTUK 2

HANDELSBELEID 10

4. Toepassing van SADU-ooreenkoms
5. Handelsbeleidstandpunte en -aanwysings
6. Minister se bevoegdheid om invoer en uitvoer te reël

HOOFSTUK 3

INTERNASIONALE HANDELSADMINISTRASIEKOMMISSIE 15

Deel A

Instelling en samestelling

7. Instelling en onafhanklikheid van Kommissie
8. Samestelling van Kommissie
9. Kwalifikasies van lede 20
10. Optrede van lede
11. Bedanking en ontruiming van amp
12. Vergaderings en besluite van Kommissie
13. Hoofkommissaris
14. Komitees 25

Part B*Functions of Commission*

| | | |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----|
| 15 | General functions of Commission | |
| 16 | Customs duties, anti-dumping duties, countervailing duties and safeguard measures | 5 |
| 17 | Issuing of permits or certificates | |
| 18 | Monitoring trade and other matters | |
| 19 | Information sharing with SACU institutions and Member States | |
| 20 | Relations with SACU and Member States | |
| 21 | Relations with domestic agencies | 10 |
| 22 | Public information and reporting | |

Part C*Staff, finances and administration of Commission*

| | | |
|----|------------------------|----|
| 23 | Staff of Commission | |
| 24 | Finances of Commission | 15 |
| 25 | Liability | |

CHAPTER 4**INVESTIGATION, EVALUATION AND ADJUDICATION PROCEDURES****Part A***Applications* 20

| | | |
|----|--------------|--|
| 26 | Applications | |
|----|--------------|--|

Part B*Import and export control permits and rebate permits*

| | | |
|----|-------------------------------------------------------------------------------|----|
| 27 | Authority of Commission to issue import and export permits and rebate permits | |
| 28 | Authority of Commission to demand trade information | 25 |
| 29 | Authority of Commission to suspend or cancel permits | |

Part C*Customs duty applications*

| | | |
|----|---------------------------------------------------------|----|
| 30 | Customs duty applications | |
| 31 | Requests | 30 |
| 32 | Consideration of alleged dumping and subsidised exports | |

Part D*Confidential information*

| | | |
|----|----------------------------------------------|----|
| 33 | Right of informants to claim confidentiality | |
| 34 | Determination by Commission | 35 |
| 35 | Proceedings in contested claims | |
| 36 | Disclosure of information | |
| 37 | Restricted use of information | |

Part E*Powers of investigative search and inspections*

40

| | | |
|----|---------------------------------------|--|
| 38 | Appointment of investigating officers | |
|----|---------------------------------------|--|

Deel B*Werksaamhede van Kommissie*

| | | |
|-----|-----------------------------------------------------------------------|----|
| 15. | Algemene werksaamhede van Kommissie | |
| 16. | Doeaneregte, anti-dumpingsregte, kontraregte en beveiligingsmaatreëls | 5 |
| 17. | Uitreik van permitte of sertifikate | |
| 18. | Monitering van handels- an ander aangeleenthede | |
| 19. | Inligtingsuitruiling met SADU-instansies en Lidlande | |
| 20. | Betrekkinge met SADU en Lidlande | |
| 21. | Betrekkinge met binnelandse agentskappe | |
| 22. | Openbare inligting en verslagdoening | 10 |

Deel C*Personnel, finansies en administrasie van Kommissie*

| | | |
|-----|-------------------------|----|
| 23. | Personnel van Kommissie | |
| 24. | Finansies van Kommissie | |
| 25. | Aanspreeklikheid | 15 |

HOOFSTUK 4**ONDERSOEK-, EVALUERINGS- EN BESLISSINGSPROCEDURES****Deel A***Aansoek*

| | | |
|-----|---------|----|
| 26. | Aansoek | 20 |
|-----|---------|----|

Deel B*Invoer- en uitvoerbeheerpermitte en kortingspermitte*

| | | |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 27. | Bevoegdheid van Kommissie om invoer- en uitvoerpermitte en kortings-permitte uit te reik | |
| 28. | Bevoegdheid van Kommissie om handelsinligting te vereis | 25 |
| 29. | Bevoegdheid van Kommissie om permitte op te skort of in te trek | |

Deel C*Doeaneregaansoek*

| | | |
|-----|-----------------------------------------------------------|----|
| 30. | Doeaneregaansoek | |
| 31. | Versoek | |
| 32. | Oorweging van beweerde dumping en gesubsidieerde uitvoere | 30 |

Deel D*Vertroulike inligting*

| | | |
|-----|---------------------------------------------------|----|
| 33. | Reg van informante op aanspraak op vertroulikheid | |
| 34. | Beslissing deur Kommissie | 35 |
| 35. | Verrigtinge by betwiste aansprake | |
| 36. | Openbaarmaking van inligting | |
| 37. | Beperkte gebruik van inligting | |

Deel E*Bevoegdhede met betrekking tot deursoeking en inspeksies wat met ondersoek verband hou* 40

| | | |
|-----|-------------------------------|--|
| 38. | Aanstel van ondersoekbeamptes | |
|-----|-------------------------------|--|

Act No. 71, 2002 INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION ACT, 2002

| | | |
|----|-------------------------------------------|---|
| 39 | Summons | |
| 40 | Witnesses | |
| 41 | Import and export control inspections | |
| 42 | Conduct of entry and search | |
| 43 | Power to enter and search under warrant | 5 |
| 44 | Power to enter and search without warrant | |
| 45 | Power to enter and search | |

Part F*Reviews and appeals*

| | | |
|----|---------|----|
| 46 | Reviews | 10 |
| 47 | Appeals | |

CHAPTER 5**ENFORCEMENT AND OFFENCES**

| | | |
|----|-----------------------------------------------------|----|
| 48 | Variation of order | |
| 49 | Standard of proof | 15 |
| 50 | Breach of confidence | |
| 51 | Hindering administration of Act | |
| 52 | Failure to attend when summoned | |
| 53 | Failure to answer fully or truthfully | |
| 54 | Other offences | 20 |
| 55 | Penalties | |
| 56 | Magistrate's Court jurisdiction to impose penalties | |
| 57 | Serving of documents | |
| 58 | Proof of facts | |

CHAPTER 6

25

GENERAL PROVISIONS

| | | |
|----|----------------------------------------------|----|
| 59 | Regulations | |
| 60 | Guidelines | |
| 61 | Official seal | |
| 62 | Act binds State | 30 |
| 63 | Transitional arrangements and repeal of laws | |
| 64 | Short title and commencement | |

SCHEDULE 1**SACU AGREEMENT****SCHEDULE 2**

35

TRANSITIONAL PROVISIONS

| | | |
|---|-----------------------------------------------|----|
| 1 | Definitions | |
| 2 | Implementation of SACU Agreement | |
| 3 | Composition of Commission | |
| 4 | Pending applications and other Board business | 40 |
| 5 | Statutory references | |
| 6 | Status of Board Employees and others | |

SCHEDULE 3**REPEAL OF LAWS (SECTION 63(2))**

| | | |
|-----|---------------------------------------------------------|---|
| 39. | Dagvaarding | |
| 40. | Getuies | |
| 41. | Invoer- en uitvoerbeheerinspeksies | |
| 42. | Uitvoer van betreding en deursoeking | |
| 43. | Bevoegdheid om met lasbrief te betree en te deursoek | 5 |
| 44. | Bevoegdheid om sonder lasbrief te betree en te deursoek | |
| 45. | Bevoegdheid om te betree en te deursoek | |

Deel F*Hersienings en appelle*

| | | |
|-----|-------------|----|
| 46. | Hersienings | 10 |
| 47. | Appelle | |

HOOFSTUK 5**AFDWINGING EN MISDRYWE**

| | | |
|-----|----------------------------------------------------|----|
| 48. | Wysiging van bevel | |
| 49. | Bewyslas | 15 |
| 50. | Vertrouenskending | |
| 51. | Belemmering van toepassing van Wet | |
| 52. | Versuim om teenwoordig te wees wanneer gedagvaar | |
| 53. | Versuim om volledig of eerlik te antwoord | |
| 54. | Ander misdrywe | 20 |
| 55. | Strawwe | |
| 56. | Landdroshof se regsbevoegdheid om strawwe op te lê | |
| 57. | Betekening van dokumente | |
| 58. | Bewys van feite | |

HOOFSTUK 6

25

ALGEMENE BEPALINGS

| | | |
|-----|-------------------------------------------|----|
| 59. | Regulasies | |
| 60. | Riglyne | |
| 61. | Amptelike seël | |
| 62. | Wet bind Staat | 30 |
| 63. | Oorgangsmaatreëls en herroeping van wette | |
| 64. | Kort titel en inwerkingtreding | |

BYLAE 1**SADU-OOREENKOMS****BYLAE 2**

35

OORGANGSBEPALINGS

| | | |
|----|--------------------------------------------------|----|
| 1. | Woordomskrywing | |
| 2. | Toepassing van SADU-ooreenkoms | |
| 3. | Samestelling van Kommissie | |
| 4. | Hangende aansoeke en ander werksaamhede van Raad | 40 |
| 5. | Statutêre verwysings | |
| 6. | Status van werknemers van Raad en andere | |

BYLAE 3**HERROEPING VAN WETTE (ARTIKEL 63(2))**

CHAPTER 1

DEFINITIONS, INTERPRETATION, OBJECT AND APPLICATION OF ACT

Definitions and interpretation

- 1.** (1) A reference in this Act to an Article by number is a reference to such Article in the SACU Agreement. 5
- (2) In this Act unless the context indicates otherwise—
- “Cabinet” means the body referred to in section 91 of the Constitution;
 - “claimant” means a person who has filed a claim in terms of Part D of Chapter 4, with regard to the confidentiality of information;
 - “Commission” means the International Trade Administration Commission established by section 7; 10
 - “committee” means a committee of the Commission;
 - “Common Customs Area” means the combined areas of the Member States of SACU;
 - “confidential information” means information that is— 15
 - (a) by nature, confidential; or
 - (b) recognised in terms of Part D of Chapter 4, to be otherwise confidential;
 - “countervailing duty” means a customs duty imposed to off-set the benefit conferred by a subsidy;
 - “Customs and Excise Act” means the Customs and Excise Act, 1964 (Act No. 91 of 1964); 20
 - “customs duty” means customs duty as defined in section 1 of the Customs and Excise Act;
 - “dumping” means the introduction of goods into the commerce of the Republic or the Common Customs Area at an export price contemplated in section 32(2)(a) that is less than the normal value, as defined in section 32(2), of those goods; 25
 - “export” means to take or send goods, or to cause them to be taken or sent, from the Republic to a country or territory outside the Republic;
 - “goods” includes—
 - (a) all wares, articles, merchandise, animals, currency, material or objects of whatsoever nature; and
 - (b) in relation to any particular goods, any other goods that are reasonably capable of being substituted for them, taking into account ordinary commercial practice and geographical, technical and temporal constraints;
 - “import” means to bring goods, or cause them to be brought, from outside the Republic into the Republic; 35
 - “information that is by nature confidential” means trade, business or industrial information that—
 - (a) belongs to a person or the State;
 - (b) has a particular economic value; and
 - (c) is not generally available to or known by others, and the disclosure of which could— 40
 - (i) result in a significant adverse effect on the owner, or on the person that provided the information; or
 - (ii) give a significant competitive advantage to a competitor of the owner; 45
 - “member” means a member of the Commission;
 - “Member State” means a member of SACU;
 - “Minister” means the member of the Cabinet responsible for trade and industry;
 - “Minister of Finance” means the member of the Cabinet responsible for national finance; 50
 - “National Body” means a body or institution established or designated by a Member State, as contemplated in Article 14;
 - “organ of state” has the meaning set out in section 239 of the Constitution;
 - “person” includes, among other things, a trust;
 - “premises” includes land or any building, structure, vehicle, ship, boat, vessel, aircraft or container; 55
 - “prescribed” means prescribed by regulation in terms of this Act;
 - “Public Finance Management Act” means the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999);
 - “regulation” means a regulation made under this Act; 60

HOOFSTUK 1

WOORDOMSKRYWING, UITLEG, OOGMERK EN TOEPASSING VAN WET

Woordomskrywing en uitleg

- 1.** (1) 'n Verwysing in hierdie Wet na 'n Artikel by nommer is 'n verwysing na sodanige Artikel in die SADU-ooreenkoms. 5
- (2) In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—
- “aanspraakmaker” 'n persoon wat 'n aanspraak met betrekking tot die vertroulikheid van inligting ingevolge Deel D van Hoofstuk 4 ingestel het;
 - “beveiligingsmaatreël” 'n maatreël of prosedure vir gebruik in reaksie op ontwrigtende mededinging; 10
 - “Doeane- en Aksynswet” die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet No. 91 van 1964);
 - “doeanereg” doeanereg soos in artikel 1 van die Doeane- en Aksynswet omskryf;
 - “dumping” die inbring van goedere in die handel van die Republiek of die Gemeenskaplike Doeanegebied teen 'n uitvoerprys in artikel 32(2)(a) beoog wat laer is as die normale waarde, soos omskryf in artikel 32(2), van daardie goedere; 15
 - “Gemeenskaplike Doeanegebied” die gesamentlike grondgebied van die Lidlande van die SADU;
 - “goedere”—
 - (a) alle ware, artikels, handelsware, diere, valuta, stowwe of voorwerpe van watter aard ook al; en 20
 - (b) met betrekking tot enige bepaalde goedere, enige ander goedere wat redelikerwys as plaasvervangers daarvoor gebruik kan word, met inagneming van normale handelspraktyk en geografiese, tegniese en tydsbeperkings;
 - “hierdie Wet” ook die regulasies en Bylaes, uitgesonderd Bylae 1;
 - “inligting wat van nature vertroulik is” handels-, besigheids- of nywerheids- 25 inligting wat—
 - (a) aan 'n persoon of die Staat behoort;
 - (b) 'n bepaalde ekonomiese waarde het; en
 - (c) nie algemeen beskikbaar of bekend is aan andere nie, en waarvan die openbaarmaking— 30
 - (i) kan lei tot 'n beduidende benadeling van die eienaar, of die persoon wat die inligting verstrek het; of
 - (ii) 'n beduidende mededingingsvoordeel aan 'n mededinger van die eienaar kan verleen;
 - “invoer” om goedere van buite die Republiek na die Republiek te bring of te laat bring; 35
 - “Kabinet” die liggaam in artikel 91 van die Grondwet bedoel;
 - “komitee” 'n komitee van die Kommissie;
 - “Kommissie” die Internasionale Handelsadministrasiekommissie by artikel 7 ingestel; 40
 - “kontrareg” 'n doeanereg ingestel om die voordeel deur 'n subsidie verleen, te verreken;
 - “lid” 'n lid van die Kommissie;
 - “Lidland” 'n lid van die SADU;
 - “Minister” die Kabinetslid wat vir handel en nywerheid verantwoordelik is; 45
 - “Minister van Finansies” die lid van die Kabinet wat vir nasionale finansies verantwoordelik is;
 - “Nationale Liggaam” 'n liggaam of instansie deur 'n Lidland ingestel of aangewys, soos beoog in Artikel 14;
 - “perseel” ook grond of enige gebou, struktuur, voertuig, skip, boot, vaartuig, vliegtuig of houer; 50
 - “persoon”, onder andere, 'n trust;
 - “regulasie” 'n regulasie kragtens hierdie Wet uitgevaardig;
 - “reguleringsowerheid” 'n entiteit ingestel ingevolge nasionale of provinsiale wetgewing en wat vir die regulerering van 'n nywerheid of 'n sektor van 'n nywerheid verantwoordelik is; 55
 - “SADU” die Suider-Afrikaanse Doeane-unie by Artikel 3 ingestel;
 - “SADU-kommissie” die Doeane-uniekommisie by Artikel 7 ingestel;

Act No. 71, 2002 INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION ACT, 2002

“regulatory authority” means an entity established in terms of national or provincial legislation responsible for regulating an industry or a sector of an industry;

“SACU” means the Southern African Customs Union established by Article 3;

“SACU Agreement” means—

- (a) the agreement establishing SACU, and attached as Schedule 1 to this Act; and
- (b) any annex to that agreement developed by the SACU Council as contemplated in Article 42, once such an annex has become law in the Republic;

“SACU Commission” means the Customs Union Commission established by Article 7;

“SACU Council” means the Council of Ministers established by Article 7;

“SACU Tribunal” means the Tribunal established by Article 7;

“safeguard measure” means a remedy or procedure for use in response to disruptive competition;

“Tariff Board” means the SACU Tariff Board established by Article 7; and

“this Act” includes the regulations and Schedules, other than Schedule 1.

(3) This Act must be interpreted—

- (a) in a manner that is consistent with the Constitution and gives effect to the object set out in section 2; and

- (b) in a manner that is consistent with the purposes and intent of the SACU Agreement.

5

10

15

20

Object of Act

2. The object of the Act is to foster economic growth and development in order to raise incomes and promote investment and employment in the Republic and within the Common Customs Area by establishing an efficient and effective system for the administration of international trade subject to this Act and the SACU agreement.

25

Application of Act

3. (1) Subject to subsection (2), this Act applies to all economic activity within, or having an effect within, the Republic.

(2) Sections 6, 26(1)(a) and 26(2)(a) and Part B of Chapter 4 do not apply to the export or import of goods in respect of which the Minister of Defence has issued a notice in terms of section 4C(1)(a) of the Armaments Development and Production Act, 1968 (Act No. 57 of 1968), prohibiting the—

- (a) export or import of those goods; or

- (b) export or import of those goods except under authority of and in accordance with the conditions stated in a permit referred to in section 4C(1)(a)(ii) or (vi) of that Act.

30

35

CHAPTER 2**TRADE POLICY****Implementation of SACU Agreement**

40

4. (1) The Minister is the head representative of the Republic to the SACU Council.

(2) The Minister may—

- (a) assign representatives of the Republic to any institution constituted by or in terms of the SACU Agreement; and

- (b) exercise any right of the Republic in terms of the SACU Agreement to nominate or appoint persons to fill any office constituted by or in terms of the SACU Agreement.

45

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| “SADU-ooreenkoms”— | |
| (a) die ooreenkoms waardeur die SADU ingestel word en wat as Bylae 1 by hierdie Wet toegevoeg is; en | |
| (b) enige aanhangsel by daardie ooreenkoms, ontwikkel deur die SADU-raad soos beoog in Artikel 42, sodra sodanige aanhangsel deel geword het van die reg in die Republiek; | 5 |
| “SADU-raad” die Raad van Ministers by Artikel 7 ingestel; | |
| “SADU-tribunaal” die Tribunaal by Artikel 7 ingestel; | |
| “staatsorgaan” dieselfde as die betekenis daarvan geheg in artikel 239 van die Grondwet; | 10 |
| “Tariefraad” die SADU-tariefraad by Artikel 7 ingestel; | |
| “uitvoer” om goedere te neem of te stuur, of te laat neem of stuur, uit die Republiek na ’n land of gebied buite die Republiek; | |
| “vertroulike inligting” inligting wat— | |
| (a) van nature vertroulik is; of | 15 |
| (b) ingevolge Deel D van Hoofstuk 4 erken word andersins vertroulik te wees; | |
| “voorgeskryf” voorgeskryf by regulasie ingevolge hierdie Wet; | |
| “Wet op Openbare Finansiële Bestuur” die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, 1999 (Wet No. 1 van 1999). | |
| (3) Hierdie Wet moet uitgelê word— | 20 |
| (a) op ’n wyse wat bestaanbaar is met die Grondwet en uitvoering gee aan die oogmerk uiteengesit in artikel 2; en | |
| (b) op ’n wyse wat bestaanbaar is met die doel en oogmerke van die SADU-ooreenkoms. | |

Oogmerk van Wet 25

2. Die oogmerk van hierdie Wet is om ekonomiese groei en ontwikkeling te bevorder ten einde inkomste te verhoog en investering en indiensneming in die Republiek en binne die Gemeenskaplike Doeanegebied te bevorder deur die instelling van ’n doeltreffende en effektiewe stelsel vir die administrasie van internasionale handel behoudens hierdie Wet en die SADU-ooreenkoms.

30

Toepassing van Wet

3. (1) Behoudens subartikel (2) is hierdie Wet van toepassing op alle ekonomiese aktiwiteite in, of wat ’n uitwerking het binne, die Republiek.

(2) Artikels 6, 26(1)(a) en 26(2)(a) en Deel B van Hoofstuk 4 is nie van toepassing nie op die uitvoer of invoer van goedere met betrekking waartoe die Minister van Verdediging ’n kennisgewing, ingevolge artikel 4C(1)(a) van die Wet op Krygstuigontwikkeling en -vervaardiging, 1968 (Wet No. 57 van 1968), uitgereik het wat ’n verbod plaas op die—

35

- (a) uitvoer of invoer van daardie goedere; of
- (b) die uitvoer of invoer van daardie goedere buiten op gesag van en in ooreenstemming met die voorwaardes vermeld in ’n permit in artikel 4C(1)(a)(ii) of (vi) van daardie Wet bedoel.

HOOFSTUK 2

HANDELSBELEID

Toepassing van SADU-ooreenkoms 45

4. (1) Die Minister is die hoofafgevaardigde van die Republiek in die SADU-raad.

(2) Die Minister kan—

- (a) verteenwoordigers van die Republiek toewys aan enige instansie wat saamgestel is by of ingevolge die SADU-ooreenkoms; en
- (b) enige reg van die Republiek ingevolge die SADU-ooreenkoms uitoeft om persone te benoem of aan te stel om enige amp wat ingestel is by of ingevolge die SADU-ooreenkoms te vul.

50

Act No. 71, 2002 INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION ACT, 2002

(3) The Minister is the head representative of the Republic in any consultations with Member States individually or collectively as contemplated in the SACU Agreement and represents the Republic in any consultations arising in terms of Article 13(4) and (5) and Article 15.

(4) The Commission may, in accordance with this Act, exercise the right of the Republic to grant a rebate of customs duties, as contemplated in Article 20(3). 5

(5) SACU is recognised as a juristic person for all purposes of law within the Republic.

(6) The Minister may refer any decision of the SACU Council of Ministers that concerns customs duties or other measures to the Minister of Finance as a request 10 contemplated in the Customs and Excise Act.

(7) The Minister must, by notice in the *Gazette*, publish—

- (a) for information any recommendation of the Tariff Board; and
- (b) any decision by the SACU Council of Ministers that directly affects the import of goods into, or export of goods from, the Republic. 15

(8) The Minister may, by notice in the *Gazette*, publish any policy mandate, procedure, guideline formulated by the SACU Council of Ministers or application being dealt with by a SACU Member State. 15

Trade policy statements and directives

5. The Minister may, by notice in the *Gazette* and in accordance with procedures and requirements established by the Constitution or any other relevant law, issue Trade Policy Statements or Directives. 20

Minister's power to regulate imports and exports

6. (1) The Minister may, by notice in the *Gazette*, prescribe that no goods of a specified class or kind, or no goods other than goods of a specified class or kind, may 25 be—

- (a) imported into the Republic;
- (b) imported into the Republic, except under the authority of and in accordance with the conditions stated in a permit issued by the Commission;
- (c) exported from the Republic; or
- (d) exported from the Republic, except under the authority of and in accordance with the conditions stated in a permit issued by the Commission. 30

(2) For the purpose of subsection (1) goods may be classified according to—

- (a) their source or origin;
- (b) their intermediate or final destination;
- (c) the channels along which they are transported;
- (d) the manner in which they are imported or exported;
- (e) the purposes for which they are intended to be used;
- (f) the methods or processes by which they are produced;
- (g) the use of non-renewable natural resources in their production, and their 40 life-cycle impact on the natural environment; or
- (h) any other classification methods determined by the Minister. 35

(3) A notice issued in terms of this section applies to any person who, at the time of the import of particular goods into the Republic, or the export of particular goods from the Republic— 45

- (a) owns those goods;
- (b) carries the risk of those goods;
- (c) takes or attempts to bring those goods into, or takes or attempts to take those goods from, the Republic;
- (d) in any manner whatsoever has a beneficial interest in those goods; 50
- (e) acts on behalf of a person referred to in paragraph (a), (b), (c) or (d); or
- (f) pretends to be a person referred to in paragraph (a), (b), (c), (d) or (e).

(4) Despite any other provision of this Act, a notice issued in terms of this section in respect of goods that are the subject of a notice issued by the Minister of Defence in

- (3) Die Minister is die hoofafgevaardigde van die Republiek in enige oorlegplegings met Lidlande individueel of gesamentlik soos in die SADU-ooreenkoms beoog, en verteenwoordig die Republiek in enige oorlegplegings wat uit Artikel 13(4) en (5) en Artikel 15 voortspruit.
- (4) Die Kommissie kan, ooreenkomstig hierdie Wet, die reg van die Republiek om 'n korting ten opsigte van doeanebegrepe te verleen, soos in Artikel 20(3) beoog, uitoefen.
- (5) Die SADU word vir alle doeleindes van die reg in die Republiek as 'n regspersoon erken.
- (6) Die Minister kan enige besluit van die SADU-raad van Ministers met betrekking tot doeanebegrepe of ander maatreëls na die Minister van Finansies verwys as 'n versoek in die Doeane- en Aksynswet beoog.
- (7) Die Minister moet—
- (a) ter inligting, enige aanbeveling van die Tariefraad; en
 - (b) enige besluit deur die SADU-raad van Ministers wat die invoer van goedere na, of die uitvoer van goedere uit, die Republiek regstreeks beïnvloed,
- by kennisgewing in die *Staatskoerant* publiseer.
- (8) Die Minister kan enige beleidsmandaat, prosedure, riglyn deur die Ministersraad van die SADU geformuleer of aansoek waarmee 'n SADU-lidland handel, by kennisgewing in die *Staatskoerant* publiseer.
- Handelsbeleidstandpunte en -aanwysings**
5. Die Minister kan Handelsbeleidstandpunte of -aanwysings, in ooreenstemming met prosedures en vereistes deur die Grondwet of enige ander tersaaklike wet ingestel, by kennisgewing in die *Staatskoerant* uitreik.
- Minister se bevoegdheid om invoer en uitvoer te reël**
6. (1) Die Minister kan by kennisgewing in die *Staatskoerant* voorskryf dat geen goedere van 'n bepaalde klas of aard, of geen goedere anders as goedere van 'n bepaalde klas of aard—
- (a) na die Republiek ingevoer mag word nie;
 - (b) na die Republiek ingevoer mag word nie, behalwe op gesag van en ooreenkomstig die voorwaardes vermeld in 'n permit deur die Kommissie uitgereik;
 - (c) uit die Republiek uitgevoer mag word nie; of
 - (d) uit die Republiek uitgevoer mag word nie, behalwe op gesag van en ooreenkomstig die voorwaardes vermeld in 'n permit deur die Kommissie uitgereik.
- (2) By die toepassing van subartikel (1) kan goedere geklassifiseer word volgens—
- (a) die bron of oorsprong daarvan;
 - (b) die tussentydse of finale bestemming daarvan;
 - (c) die kanale waarvolgens dit vervoer word;
 - (d) die wyse waarop dit ingevoer of uitgevoer word;
 - (e) die doel waarvoor dit aangewend staan te word;
 - (f) enige ander klassifiseringsmetodes deur die Minister bepaal;
 - (g) die metodes of prosesse waardeur dit vervaardig word; of
 - (h) die gebruik van nie-hernubare natuurlike hulpbronne in die produksie daarvan, en lewensklusimpak daarvan op die natuurlike omgewing.
- (3) 'n Kennisgewing uitgereik ingevolge hierdie artikel is van toepassing op enige persoon wat, ten tyde van die invoer van die bepaalde goedere na die Republiek, of die uitvoer daarvan uit die Republiek—
- (a) daardie goedere besit;
 - (b) die risiko van daardie goedere dra;
 - (c) daardie goedere inbring of poog om daardie goedere in te bring in, of daardie goedere uitneem of poog om daardie goedere uit te neem uit, die Republiek;
 - (d) op enige manier hoegenaamd 'n voordelige belang in daardie goedere het;
 - (e) handel namens 'n persoon in paragraaf (a), (b), (c) of (d) bedoel; of
 - (f) voorgee om 'n persoon bedoel in paragraaf (a), (b), (c), (d) of (e) te wees.
- (4) Ondanks enige ander bepaling van hierdie Wet word 'n kennisgewing wat ingevolge hierdie artikel uitgereik is ten opsigte van goedere wat die onderwerp is van 'n kennisgewing uitgereik deur die Minister van Verdediging ingevolge artikel 4C(1)(a)

terms of section 4C(1)(a) of the Armaments Development and Production Act, 1968, is deemed to have been revoked as from the date of the latter notice.

CHAPTER 3

INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION

Part A

5

Establishment and constitution

Establishment and independence of Commission

7. (1) The International Trade Administration Commission is hereby established, and—
- (a) has jurisdiction throughout the Republic; 10
 - (b) is a juristic person; and
 - (c) must exercise its functions in accordance with this Act and any other relevant law.
- (2) The Commission—
- (a) is independent and subject only to— 15
 - (i) the Constitution and the law;
 - (ii) any Trade Policy Statement or Directive issued by the Minister in terms of section 5; and
 - (iii) any notice issued by the Minister in terms of section 6; and
 - (b) must be impartial and must perform its functions without fear, favour or prejudice. 20
- (3) Each organ of state must assist the Commission to maintain its independence and impartiality, and to exercise its authority and carry out its functions effectively.

Constitution of Commission

8. (1) (a) The Commission consists of— 25
 - (i) a full-time Chief Commissioner and a full-time Deputy Chief Commissioner; and
 - (ii) not less than two but not more than 10 other Commissioners, each appointed to serve either full-time or part-time,
 appointed by the President on the recommendation of the Minister, subject to section 9. 30
 - (b) The Minister must, by notice in the *Gazette* and in any national newspaper, invite nominations for appointment of persons as members of the Commission.
 - (c) The members of the Commission must, when viewed collectively, be representative of a broad cross-section of the population of the Republic, including women, and the President must endeavour to ensure participation by significant economic sectors. 35

(2) The President must, when making an appointment in terms of subsection (1)(a)(ii), determine—

 - (a) whether the appointee is to be a full-time or part-time Commissioner; and
 - (b) the term of the appointment, which may not exceed five years.

(3) If a vacancy arises as a result of the departure of a full-time Commissioner, the President may, on the recommendation of the Minister— 40

 - (a) leave the position vacant;
 - (b) if the member's term of office has expired, reappoint that member subject to section 9; or
 - (c) in any other case—
 - (i) appoint a new member in accordance with subsection (2); or
 - (ii) on the request of a part-time member, transfer that part-time member to fill that vacancy on a full-time basis either for—
 - (aa) the remainder of that member's term of office; or
 - (bb) a term determined by the President in accordance with subsection 50 (2).

(4) If a vacancy arises as a result of the departure of a part-time Commissioner, the President may, on the recommendation of the Minister—

 - (a) leave the position vacant;
 - (b) if the member's term of office has expired, reappoint that member subject to section 9; or
 - (c) in any other case—

van die Wet op Krygstuigontwikkeling en -vervaardiging, 1968, geag herroep te wees vanaf die datum van die latere kennisgewing.

HOOFSTUK 3

INTERNASIONALE HANDELSADMINISTRASIEKOMMISSIE

Deel A

5

Instelling en samestelling

Instelling en onafhanklikheid van Kommissie

7. (1) Die Internasionale Handelsadministrasiekommisie word hierby ingestel en—
 (a) hetregsbevoegdheid oral in die Republiek;
 (b) is 'n regspersoon; en
 (c) moet sy werksaamhede ooreenkomstig hierdie Wet en enige ander toepaslike wet verrig.
 (2) Die Kommissie—
 (a) is onafhanklik en onderhewig slegs aan—
 (i) die Grondwet en die reg;
 (ii) enige Handelsbeleidsverklaring of -aanwysing ingevolge artikel 5 deur die Minister uitgereik; en
 (iii) enige kennisgewing ingevolge artikel 6 deur die Minister uitgereik; en
 (b) moet onpartydig wees en sy werksaamhede sonder vrees, begunstiging of vooroordeel verrig.
 (3) Elke staatsorgaan moet die Kommissie bystaan om sy onafhanklikheid en onpartydigheid te behou, sy gesag uit te oefen en sy werksaamhede effektiel te verrig.

10

15

20

Samestelling van Kommissie

8. (1) (a) Die Kommissie bestaan uit—
 (i) 'n voltydse Hoofkommissaris en 'n voltydse Adjunkhoofkommissaris; en
 (ii) minstens twee en hoogstens 10 ander Kommissarisse, elk aangestel om voltyds of deeltydse te dien,
 aangestel deur die President op aanbeveling van die Minister, behoudens artikel 9.
 (b) Die Minister moet, by kennisgewing in die *Staatskoerant* en in enige ander nasionale koerant, uitnodigings rig vir benoemings vir die aanstel van persone as lede van die Kommissie.
 (c) Die lede van die Kommissie moet, in geheel gesien, verteenwoordigend van 'n breë deursnee van die bevolking van die Republiek wees, met inbegrip van vroue, en die President moet poog om deelname deur beduidende ekonomiese sektore te verseker.
 (2) Die President moet, wanneer hy of sy 'n aanstelling ingevolge subartikel (1)(a)(ii) doen—
 (a) bepaal of die benoemde 'n voltydse of deeltydse Kommissaris sal wees; en
 (b) die termyn van die aanstelling, wat nie vyf jaar mag oorskry nie, bepaal.
 (3) Indien 'n vakature as gevolg van die vertrek van 'n voltydse Kommissaris ontstaan, kan die President op aanbeveling van die Minister—
 (a) die pos vakant laat;
 (b) indien die lid se ampstermyn verstryk het, daardie lid, behoudens artikel 9, heraanstel; of
 (c) in enige ander geval—
 (i) 'n nuwe lid ooreenkomstig subartikel (2) aanstel; of
 (ii) op versoek van 'n deeltydse lid, daardie deeltydse lid oorplaas om daardie vakture op 'n voltydse grondslag te vul vir—
 (aa) die res van daardie lid se ampstermyn; of
 (bb) 'n termyn deur die President ooreenkomstig subartikel (2) bepaal.
 (4) Indien 'n vakture as gevolg van die vertrek van 'n deeltydse Kommissaris ontstaan, kan die President, op aanbeveling van die Minister—
 (a) die pos vakant laat;
 (b) indien die lid se ampstermyn verstryk het, daardie lid, behoudens artikel 9, heraanstel; of
 (c) in enige ander geval—

25

30

35

40

45

50

55

Act No. 71, 2002 INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION ACT, 2002

- (i) appoint a new member on a part-time basis in accordance with subsection (2); or
 - (ii) on the request of a full-time member, transfer that member to fill that vacancy on a part-time basis either for—
 - (aa) the remainder of that member's term of office; or
 - (bb) a term determined by the President in accordance with subsection (2).
- (5) A person may not serve as Chief Commissioner for more than 10 consecutive years.
- (6) The Minister must, with the concurrence of the Minister of Finance, determine the remuneration, allowances, benefits and other terms and conditions of employment of the Chief Commissioner, Deputy Chief Commissioner and each other member of the Commission.
- (7) During the term of office of a member of the Commission, the Minister may not reduce the member's salary, allowances or benefits.
- (8) The Minister may determine any other conditions of appointment not provided for in this section, but any such conditions may not be of such a nature as to reduce the independence of the Commissioner concerned.

Qualifications of members

- 9.** (1) To be eligible for appointment and to continue to hold office as a member of the Commission, a person must—
- (a) be ordinarily resident in the Republic; and
 - (b) have suitable qualifications and experience in economics, accounting, law, commerce, agriculture, industry or public affairs.
- (2) A person may not be a member of the Commission if that person—
- (a) is an office-bearer of any party, movement, organisation or body of a partisan political nature;
 - (b) is an un-rehabilitated insolvent;
 - (c) has been found mentally unfit by an order of a competent court; or
 - (d) has been convicted of an offence committed after the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993), took effect, and sentenced to imprisonment without the option of a fine.

Conduct of members

- 10.** (1) A member of the Commission, and a member of the staff of the Commission, must not—
- (a) engage in any activity that may undermine the integrity of the Commission;
 - (b) participate in any investigation, hearing or decision concerning a matter in respect of which that person has a financial interest or any similar personal interest, as prescribed;
 - (c) make private use of, or profit from, any confidential information obtained as a result of performing that person's official functions in the Commission; or
 - (d) divulge any information referred to in paragraph (c) to any third party, except as required as part of that person's official functions within the Commission.
- (2) If, at any time, it appears to a member of the Commission that a matter before the Commission concerns the financial or personal interest of that member, as prescribed, the member of the Commission must—
- (a) immediately and fully disclose the interest to the Chief Commissioner, or in the case of the Chief Commissioner, to the Deputy Chief Commissioner; and
 - (b) withdraw from any further involvement in the matter to the extent required by regulation.
- (3) A member of the Commission must comply with any prescribed code of conduct for members.

- (i) 'n nuwe lid ooreenkomstig subartikel (2) op 'n deeltydse grondslag aanstel; of
 - (ii) op versoek van 'n voltydse lid, daardie lid oorplaas om daardie vakature op 'n deeltydse grondslag te vul vir—
 - (aa) die res van daardie lid se ampstermyn; of
 - (bb) 'n termyn deur die President ooreenkomstig subartikel (2) bepaal.
- (5) 'n Persoon mag nie vir langer as tien opeenvolgende jare as Hoofkommissaris dien nie.

(6) Die Minister moet, met die instemming van die Minister van Finansies, die vergoeding, toelaes, byvoordele en ander diensvoorraarde van die Hoofkommissaris, 10 die Adjunkhoofkommissaris en elke ander lid van die Kommissie bepaal.

(7) Gedurende 'n lid van die Kommissie se ampstermyn mag die Minister nie die lid se salaris, toelaes of voordele verminder nie.

(8) Die Minister kan besluit op enige ander aanstellingsvoorraarde wat nie deur hierdie artikel voorsien word nie, maar geen sodanige voorraarde mag van sodanige 15 aard wees dat die onafhanklikheid van die betrokke Kommissaris daardeur verminder word nie.

Kwalifikasies van lede

9. (1) Om bevoeg te wees vir aanstelling en om as 'n lid van die Kommissie in die amp aan te bly, moet 'n persoon— 20

- (a) normaalweg in die Republiek woonagtig wees; en
 - (b) oor toepaslike kwalifikasies en ondervinding beskik in ekonomiese, rekening-kunde, regsgelerheid, handel, landbou, nywerheid of openbare aangeleent-hede.
- (2) Geen persoon mag lid wees van die Kommissie nie indien daardie persoon— 25
- (a) 'n ampsdraer is van enige party, beweging, organisasie of liggaam van 'n partypolitieke aard;
 - (b) 'n ongerehabiliteerde insolvent is;
 - (c) deur 'n bevel van 'n bevoegde hof bevind is geestesongeskik te wees; of
 - (d) skuldig bevind is aan 'n misdryf gepleeg na die inwerkingtreding van die 30 Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993), en gevonnis is tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete.

Optrede van lede

10. (1) 'n Lid van die Kommissie, en 'n lid van die personeel van die Kommissie, mag nie— 35

- (a) betrokke wees by enige aktiwiteit wat moontlik die integriteit van die Kommissie kan ondermy nie;
- (b) deelneem aan enige ondersoek, verhoor of besluit rakende 'n aangeleentheid ten opsigte waarvan daardie persoon 'n finansiële of enige soortgelyke persoonlike belang het nie, soos voorgeskryf;
- (c) privaat gebruik maak van, of voordeel trek uit, enige vertroulike inligting ontvang op grond van die verrigting van daardie persoon se amptelike werksaamhede in die Kommissie nie; of
- (d) enige inligting bedoel in paragraaf (c) aan enige ander party bekend maak nie, behalwe soos vereis as deel van daardie persoon se amptelike werksaamhede binne die Kommissie. 45

(2) Indien dit te eniger tyd vir 'n lid van die Kommissie voorkom asof 'n saak voor die Kommissie die finansiële of persoonlike belang van daardie lid, soos voorgeskryf, raak, moet die lid van die Kommissie—

- (a) die belang onmiddellik en volledig aan die Hoofkommissaris, of in die geval van die Hoofkommissaris aan die Adjunkhoofkommissaris, verklaar; en
- (b) homself of haarself ontrek aan enige verdere betrokkenheid in die aangeleentheid in die mate by regulasie bepaal.

(3) 'n Lid van die Kommissie moet voldoen aan enige voorgeskrewe gedragsreëls vir lede. 55

Resignation and removal from office

- 11.** (1) A member of the Commission may, on one month's written notice addressed to the President—
- (a) resign from the Commission; or
 - (b) if he or she is a Chief or Deputy Chief Commissioner, resign from the post but remain as an ordinary member of the Commission. 5
- (2) The President, on the recommendation of the Minister—
- (a) must remove a member of the Commission from office if the member—
 - (i) ceases to be ordinarily resident within the Republic; or
 - (ii) becomes subject to any of the disqualifications referred to in section 9(2); 10 and
 - (b) may remove a member from office only for—
 - (i) serious misconduct;
 - (ii) permanent incapacity;
 - (iii) engaging in any activity that may undermine the integrity of the 15 Commission; or
 - (iv) failure to satisfy the prescribed standards of professionalism, attendance and participation in the functions of the Commission.

Meetings and decisions of Commission

- 12.** (1) The Chief Commissioner must convene the first meeting of the Commission 20 and preside at that meeting.
- (2) A majority of the members of the Commission present at a meeting of the Commission forms a quorum.
- (3) The Chief Commissioner must appoint a member of the Commission as Chairperson to preside at meetings of the Commission. 25
- (4) If the Chairperson is not present, the members present at the meeting must nominate a member to preside at that meeting.
- (5) The decision of a majority of the members of the Commission present and voting on a matter is the decision of the Commission on that matter.
- (6) In the case of an equality of votes, the person presiding at the meeting may cast a 30 deciding vote in addition to his or her deliberative vote.
- (7) The Commission may make rules of order for its proceedings, but any such rules of order must be consistent with this Act.

Chief Commissioner

- 13.** (1) The Chief Commissioner is the Chief Executive Officer of the Commission, is 35 responsible for the general administration of the Commission, and must—
- (a) perform the functions that are conferred on the Chief Commissioner by or in terms of this Act;
 - (b) manage and direct the activities of the Commission; and
 - (c) supervise the staff of the Commission. 40
- (2) The Deputy Chief Commissioner—
- (a) may perform any functions of the Chief Commissioner as assigned by the Chief Commissioner; and
 - (b) must perform the functions of the Chief Commissioner whenever the—
 - (i) Chief Commissioner is unable for any reason to perform the functions of 45 the Chief Commissioner; or
 - (ii) office of Chief Commissioner is vacant.
- (3) The Chief Commissioner may assign another member of the Commission to perform any functions of the Chief Commissioner when the Chief Commissioner or the Deputy Chief Commissioner is unable to perform those functions. 50

Committees

- 14.** (1) The Minister may, by notice in the *Gazette* and at the request of the Commission—

Bedanking en ontruiming van amp

- 11.** (1) 'n Lid van die Kommissie kan, met een maand se skriftelike kennis aan die President gerig—
- (a) uit die Kommissie bedank; of
 - (b) indien daardie persoon die Hoof- of Adjunkhoofkommissaris is, bedank uit 5 die amp maar as 'n gewone lid van die Kommissie aanbly.
- (2) Die President, op aanbeveling van die Minister—
- (a) moet 'n lid van die Kommissie van die amp onthef indien die lid—
 - (i) ophou om normaalweg binne die Republiek woonagtig te wees; of
 - (ii) onderhewig word aan enige van die diskwalifikasies in artikel 9(2) 10 bedoel; en
 - (b) kan 'n lid van die Kommissie van die amp onthef slegs weens—
 - (i) ernstige wangedrag;
 - (ii) permanente ongesiktheid;
 - (iii) deelname aan enige aktiwiteit wat die integriteit van die Kommissie 15 moontlik kan ondermyn; of
 - (iv) versuim om aan die voorgeskrewe standarde van professionalisme en bywoning van en deelname aan die werksaamhede van die Kommissie te voldoen.

Vergaderings en besluite van Kommissie 20

- 12.** (1) Die Hoofkommissaris moet die eerste vergadering van die Kommissie belê en by daardie vergadering voorsit.
- (2) Die meerderheid van die lede van die Kommissie wat by 'n vergadering teenwoordig is, vorm 'n kworum.
- (3) Die Hoofkommissaris moet 'n lid van die Kommissie aanstel om as voorstitter van 25 vergaderings van die Kommissie op te tree.
- (4) Indien die Voorstitter nie teenwoordig is nie, moet die lede teenwoordig by die vergadering 'n lid benoem om by daardie vergadering voor te sit.
- (5) Die besluit van die meerderheid van die lede van die Kommissie teenwoordig wat stem oor 'n aangeleentheid se besluit is die Kommissie se besluit oor daardie 30 aangeleentheid.
- (6) In die geval van 'n staking van stemme het die persoon wat as voorstitter by die vergadering waarnem benewens sy of haar beraadslagende stem 'n beslissende stem.
- (7) Die Kommissie kan ordereëls opstel vir sy verrigtinge, maar enige sodanige ordereëls moet bestaanbaar wees met hierdie Wet. 35

Hoofkommissaris

- 13.** (1) Die Hoofkommissaris is die Hoof- Uitvoerende Beampie van die Kommissie, is verantwoordelik vir die algemene administrasie van die Kommissie, en moet—
- (a) die werksaamhede verrig wat by of ingevolge hierdie Wet aan die Hoofkommissaris toegewys word; 40
 - (b) die aktiwiteite van die Kommissie bestuur en beheer; en
 - (c) toesig hou oor die personeel van die Kommissie.
- (2) Die Adjunkhoofkommissaris—
- (a) kan enige werksaamhede van die Hoofkommissaris verrig soos deur die Hoofkommissaris toegewys; en
 - (b) moet die werksaamhede van die Hoofkommissaris verrig wanneer ook al die—
 - (i) Hoofkommissaris om enige rede nie beskikbaar is om die werksaamhede van die Hoofkommissaris te verrig nie; of
 - (ii) Hoofkommissaris se amp vakant is. 50
- (3) Die Hoofkommissaris kan 'n ander lid van die Kommissie aanwys om enige werksaamhede van die Hoofkommissaris te verrig wanneer die Hoofkommissaris of die Adjunkhoofkommissaris nie daardie werksaamhede kan verrig nie.

Komitees

- 14.** (1) Die Minister, kan by kennisgewing in die *Staatskoerant* en op versoek van die 55 Kommissie—

Act No. 71, 2002 INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION ACT, 2002

- (a) establish one or more committees of the Commission for any purpose within or ancillary to the functions of the Commission; and
 (b) appoint persons recommended by the Commission to be members of a committee.
- (2) A request to the Minister contemplated in subsection (1) to establish a committee must—
 (a) propose specific terms of reference for the committee;
 (b) indicate whether the committee is a permanent committee or is established for a specific term;
 (c) propose persons to be appointed to the committee and designate the proposed chairperson of the committee; and
 (d) set out time limits within which the committee must report to the Commission.
- (3) A committee may consist of persons who are not members of the Commission but—
 (a) at least half of the members of each committee must be members of the Commission; and
 (b) persons who are not members of the Commission may not vote.
- (4) If a committee is permanent, the Minister must determine the term of office for each person appointed to that committee.
- (5) A committee decision is effective only if the decision is subsequently ratified by the Commission, unless the notice establishing the committee expressly authorises the particular decision to be effective without such ratification.

Part B*Functions of Commission***General functions of Commission** 25

- 15.** (1) The Commission must carry out the functions assigned to it in terms of this Act, any other Act or by the Minister.
 (2) The Commission must carry out any function that arises out of an obligation of the Republic in terms of a trade agreement, if the Minister has assigned that function to the Commission.
 (3) The Commission may, to the extent required or permitted by the SACU Agreement, refer matters to any institution constituted by or in terms of the SACU Agreement, and may appear before such an institution.
 (4) The Commission may, subject to section 14(5), assign any of its functions to—
 (a) a member of the Commission;
 (b) a committee established in terms of section 14;
 (c) a member of the staff of the Commission;
 (d) a person referred to in section 23; or
 (e) any combination of persons referred to in this subsection.

Customs duties, anti-dumping duties, countervailing duties and safeguard measures 40

- 16.** (1) The Commission must investigate and evaluate—
 (a) applications in terms of section 26 with regard to alleged dumping, or subsidised exports, in or into the Republic or the Common Customs Area;
 (b) applications in terms of section 26 with regard to safeguard measures;
 (c) applications in terms of section 26 with regard to amendment of customs duties in the Common Customs Area; and
 (d) matters with regard to safeguard measures or amendment of customs duties in the Common Customs Area, that the—
 (i) Minister directs the Commission to consider; or
 (ii) Commission considers on its own initiative.
 (2) Sections 26 and 30(1)(a), each read with the changes required by the context, apply to an investigation undertaken by the Commission in terms of subsection (1)(d).

- (a) een of meer komitees van die Kommissie instel vir enige doel binne of aanvullend by die werksaamhede van die Kommissie; en
 (b) persone deur die Kommissie aanbeveel aanstel om lede van 'n komitee te wees.
- (2) 'n Versoek aan die Minister beoog in subartikel (1) om 'n komitee in te stel, moet—
 (a) 'n spesifieke verwysingsraamwerk vir die komitee voorstel;
 (b) aandui of die komitee 'n permanente komitee is en of dit vir 'n spesifieke tyd ingestel word;
 (c) persone voorstel om in die komitee aangestel te word en moet die voorgestelde voorsitter van die komitee aanwys; en
 (d) sperdatums stel waarbinne die komitee aan die Kommissie verslag moet doen.
- (3) 'n Komitee kan bestaan uit persone wat nie lede van die Kommissie is nie, maar—
 (a) minstens die helfte van die lede van elke komitee moet lede van die Kommissie wees; en
 (b) persone wat nie lede van die Kommissie is nie, het nie stemreg nie.
- (4) Indien 'n komitee 'n permanente komitee is, moet die Minister die ampstermy van elke persoon wat in daardie komitee aangestel word, bepaal.
- (5) 'n Komiteebesluit is alleenlik van krag indien die besluit later deur die Kommissie bekragtig word, tensy die kennisgwing ingevolge waarvan die komitee ingestel word, uitdruklik magtig dat die bepaalde besluit geldig is sonder sodanige bekragtiging.

Deel B

Werksaamhede van Kommissie

Algemene werksaamhede van Kommissie

15. (1) Die Kommissie moet die werksaamhede verrig wat ingevolge hierdie Wet, enige ander Wet of deur die Minister aan die Kommissie toegewys is.

(2) Die Kommissie moet enige werksaamheid verrig wat voortspruit uit 'n verpligting van die Republiek ingevolge 'n handelsooreenkoms, indien die Minister daardie werksaamheid aan die Kommissie toegewys het.

(3) Die Kommissie kan, in die mate vereis of toegelaat deur die SADU-ooreenkoms, aangeleenthede verwys na enige instansie deur of ingevolge die SADU-ooreenkoms saamgestel en kan voor so 'n instansie verskyn.

(4) Die Kommissie kan, behoudens artikel 14(5), enige van sy werksaamhede toewys aan—

- (a) 'n lid van die Kommissie;
- (b) 'n komitee ingevolge artikel 14 ingestel;
- (c) 'n lid van die personeel van die Kommissie;
- (d) 'n persoon in artikel 23 bedoel; of
- (e) enige kombinasie van persone in hierdie subartikel bedoel.

Doeaneregte, anti-dumpingsregte, kontraregte en beveiligingsmaatreëls

16. (1) Die Kommissie moet—

- (a) aansoeke ingevolge artikel 26 met betrekking tot beweerde dumping, of gesubsidieerde uitvoere, in of na die Republiek of die Gemeenskaplike Doeanegebied;
- (b) aansoeke ingevolge artikel 26 met betrekking tot beveiligingsmaatreëls;
- (c) aansoeke ingevolge artikel 26 met betrekking tot die wysiging van doeaneregte in die Gemeenskaplike Doeanegebied; en
- (d) aangeleenthede met betrekking tot beveiligingsmaatreëls of wysiging van doeaneregte in die Gemeenskaplike Doeanegebied wat die—
 (i) Minister die Kommissie opdrag gee om te oorweeg; of
 (ii) Kommissie op sy eie inisiatief oorweeg,

ondersoek en evalueer.

(2) Artikels 26 en 30(1)(a), elk gelees met die veranderings deur die samehang genoodsaak, is van toepassing op 'n ondersoek wat die Kommissie ingevolge subartikel (1)(d) onderneem.

Act No. 71, 2002 INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION ACT, 2002

(3) The Commission may, after evaluating a matter in terms of subsection (1), take appropriate steps in accordance with this Act and the SACU Agreement and inform the Minister and the Tariff Board of its evaluation.

Issuing of permits or certificates

17. The Commission may investigate, evaluate and determine applications and issue or recommend the issuing of permits or certificates, in terms of— 5

- (a) the rebate and drawback provisions of the Customs and Excise Act; or
- (b) Part A and B of Chapter 4.

Monitoring trade and other matters

18. The Commission— 10

- (a) must monitor, review, report to the Minister on and, when appropriate, advise the Minister in respect of, any matter referred to it by the Minister that affects or might affect trade and industry; and
- (b) may investigate matters relating to its functions in terms of this Act.

Information sharing with SACU institutions and Member States 15

19. Subject to Part D of Chapter 4 and the Promotion of Access to Information Act, 2000 (Act No. 2 of 2000), the Commission—

- (a) must provide information to the SACU Secretariat or one or more Member States, as required in terms of this Act or the SACU Agreement;
- (b) may request such information from the SACU Secretariat or one or more Member States, as permitted in terms of the SACU Agreement; and
- (c) may exchange information with the National Body established by any Member State.

Relations with SACU and Member States

20. The Commission may— 25

- (a) engage with an entity of SACU or the National Body of one or more Member States in co-operative activities of research, publication, education, staff development and training; or
- (b) in consultation with the Minister—
 - (i) engage with an entity of SACU or the National Body of any Member State in staff exchanges or secondment of staff; or
 - (ii) provide technical assistance or expertise to, or request such assistance from, an entity of SACU or the National Body of a Member State.

Relations with domestic agencies

21. (1) The Commission may— 35

- (a) enter into an agreement with any regulatory authority or organ of state to co-ordinate and harmonise their respective functions with regard to international trade matters, in order to ensure the achievement of the objects of this Act; and
- (b) with regard to a particular matter within its jurisdiction—
 - (i) delegate its functions to such a regulatory authority or organ of state, as contemplated in section 238 of the Constitution; or
 - (ii) act in accordance with the agreement referred to in paragraph (a).

(2) A regulatory authority or organ of state that, in terms of any law, has jurisdiction over international trade matters may— 45

- (a) enter into an agreement referred to in subsection (1), with the Commission; and
- (b) with regard to a particular matter within its jurisdiction—
 - (i) delegate such matter to the Commission as contemplated in section 238 of the Constitution; or
 - (ii) act in accordance with the agreement referred to in paragraph (a).

(3) Die Kommissie kan, na evaluering van 'n aangeleentheid ingevolge subartikel (1), die nodige stappe doen ooreenkomstig hierdie Wet en die SADU-ooreenkoms en die Minister en die Tariefraad van sy evaluering in kennis stel.

Uitreik van permitte of sertifikate

17. Die Kommissie kan aansoeke ondersoek, evalueer en 'n beslissing daaroor gee en kan permitte of sertifikate uitreik of die uitreik daarvan aanbeveel; ingevolge—
 (a) die kortings- en terugbetalingsbepalings van die Doeane- en Aksynswet; of
 (b) Deel A en B van Hoofstuk 4.

Monitering van handels- en ander aangeleenthede

18. Die Kommissie—
 (a) moet enige aangeleentheid wat deur die Minister na die Kommissie verwys is en wat handel en nywerheid beïnvloed of moontlik kan beïnvloed, moniteer en hersien en daaroor verslag doen aan die Minister en, waar toepaslik, die Minister daaroor adviseer; en
 (b) kan sake ondersoek wat met die Kommissie se werksaamhede ingevolge hierdie Wet verband hou.

Inligtingsuitruiling met SADU-instansies en Lidlande

19. Behoudens Deel D van Hoofstuk 4 en die Wet op die Bevordering van Toegang tot Inligting, 2000 (Wet No. 2 van 2000)—
 (a) moet die Kommissie inligting aan die SADU-sekretariaat of een of meer Lidlande verstrek, soos vereis ingevolge hierdie Wet of die SADU-ooreenkoms;
 (b) kan die Kommissie die inligting van die SADU-sekretariaat of een of meer Lidlande versoek, wat ingevolge die SADU-ooreenkoms toegelaat word; en
 (c) kan die Kommissie inligting uitruil met die Nasionale Liggaam deur enige Lidland ingestel.

Betrekkinge met SADU en Lidlande

20. Die Kommissie kan—
 (a) betrokke raak by 'n SADU-entiteit of die Nasionale Liggaam van een of meer Lidlande in gesamentlike navorsings-, publikasie-, onderwys- en personeel-ontwikkelings- en -opleidingswerksaamhede; of
 (b) in oorleg met die Minister—
 (i) betrokke raak by 'n SADU-entiteit of die Nasionale Liggaam van enige Lidland rakende die uitruil of sekondering van personeel; of
 (ii) tegniese bystand of kundigheid verleen aan, of sodanige bystand versoek van, 'n SADU-entiteit of die Nasionale Liggaam van 'n Lidland.

Betrekkinge met binnelandse agentskappe

21. (1) Die Kommissie kan—
 (a) 'n ooreenkoms aangaan met enige reguleringsgesag of staatsorgaan om hul onderskeie werksaamhede rakende internasionale handelsaangeleenthede te koördineer en te harmonieer, ten einde die bereiking van die oogmerke van hierdie Wet te verseker; en
 (b) met betrekking tot 'n bepaalde aangeleentheid binne syregsbevoegdheid—
 (i) sy werksaamhede aan so 'n reguleringsgesag of staatsorgaan deleger soos beoog in artikel 238 van die Grondwet; of
 (ii) optree ooreenkomstig die ooreenkoms bedoel in paragraaf (a).
 (2) 'n Reguleringsgesag of staatsorgaan wat ingevolge enige wetregsbevoegdheid uitoefen oor internasionale handelsaangeleenthede kan—
 (a) 'n ooreenkoms bedoel in subartikel (1) met die Kommissie aangaan; en
 (b) met betrekking tot 'n bepaalde aangeleentheid binne syregsbevoegdheid—
 (i) sodanige aangeleentheid aan die Kommissie deleger soos beoog in artikel 238 van die Grondwet; of
 (ii) ooreenkomstig die ooreenkoms bedoel in paragraaf (a) optree.

- (3) The Commission may—
 (a) participate in the proceedings of any regulatory authority or organ of state; and
 (b) advise, and receive advice from, any regulatory authority or organ of state.

Public information and reporting

5

- 22.** (1) The Commission—
 (a) must implement measures to promote public awareness of the provisions of this Act; and
 (b) may provide advice to industry or interested persons in the prescribed manner and form.
 (2) The Commission must report to the Minister on—
 (a) any matter relating generally to the implementation of the objects of this Act; and
 (b) the results of any investigation, monitoring or review carried out in terms of section 18.
 (3) The Chief Commissioner must within six months after the end of the financial year of the Commission, prepare and submit to the Minister an annual report in the prescribed form, containing—
 (a) the audited financial statements prepared in terms of section 24(8);
 (b) the auditor-general's report, prepared in terms of section 24(9);
 (c) a report on the performance of the Commission and of activities undertaken in terms of this Act; and
 (d) any other information that the Minister may require.
 (4) The Minister must table the annual report in Parliament within 14 days of receipt thereof if Parliament is sitting or, if Parliament is not then sitting, within 14 days of the commencement of the next sitting.
 (5) The Minister may table in Parliament any other report submitted regarding—
 (a) a statement of the progress achieved during the preceding year towards realisation of the objects of this Act; and
 (b) any other information determined by the Minister.

20

25

30

Part C*Staff, finances and administration of Commission***Staff of Commission**

- 23.** (1) The Chief Commissioner may—
 (a) appoint staff or enter into contracts with other persons to assist the Commission in carrying out its functions; and
 (b) in consultation with the Minister and with the concurrence of the Minister of Finance, determine the remuneration, allowances, benefits and other terms and conditions of appointment of each member of the staff.
 (2) The Minister may, with the concurrence of the Minister of Finance, determine the remuneration paid to a person who is appointed in terms of subsection (1), but who is not in the full-time service of the Commission.

35

40

Finances of Commission

- 24.** (1) The Commission is financed from—
 (a) money that is appropriated by Parliament;
 (b) prescribed fees;
 (c) income derived from the investment and deposit of surplus money in terms of subsection (6); and
 (d) money received from any other source.
 (2) The financial year of the Commission is the period from 1 April in any year to 31 March in the following year, except that the first financial year begins on the date that this Act comes into operation, and ends on 31 March next following that date.

45

50

- (3) Die Kommissie kan—
 (a) deelneem aan die verrigtinge van enige reguleringsgesag of staatsorgaan; en
 (b) enige reguleringsgesag of staatsorgaan adviseer en advies van enige reguleringsgesag of staatsorgaan ontvang.

Openbare inligting en verslagdoening

5

- 22.** (1) Die Kommissie—
 (a) moet maatreëls in werking stel om openbare bewusheid van die bepalings van hierdie Wet te bevorder; en
 (b) kan raad op die voorgeskrewe wyse en in die voorgeskrewe formaat aan die nywerheid of belanghebbende partye of firmas verleen.
 (2) Die Kommissie moet aan die Minister verslag doen rakende—
 (a) enige aangeleentheid wat in die algemeen verband hou met die implementering van die oogmerke van hierdie Wet; en
 (b) die uitslag van enige ondersoek, monitering of hersiening uitgevoer ingevolge artikel 18.
 (3) Die Hoofkommissaris moet binne ses maande na die einde van die Kommissie se boekjaar 'n jaarverslag in die voorgeskrewe formaat voorberei en aan die Minister voorlê, waarin—
 (a) die geouditeerde finansiële state ingevolge artikel 24(8) voorberei;
 (b) die verslag van die Ouditeur-generaal ingevolge artikel 24(9) voorberei;
 (c) 'n verslag oor die werksaamhede van die Kommissie en van aktiwiteite ingevolge hierdie Wet onderneem; en
 (d) enige ander inligting wat die Minister moontlik kan vereis,
 vervat word.
 (4) Die Minister moet die jaarverslag binne 14 dae na ontvangs daarvan in die Parlement ter tafel lê indien die Parlement in sitting is of, indien die Parlement nie dan in sitting is nie, binne 14 dae na die aanvang van die volgende sitting.
 (5) Die Minister kan enige ander verslag in die Parlement ter tafel lê wat voorgelê is met betrekking tot—
 (a) 'n verklaring oor die vordering wat gedurende die voorafgaande jaar gemaak is met betrekking tot die verwesenliking van die oogmerke van hierdie Wet; en
 (b) enige ander inligting deur die Minister bepaal.

Deel C***Personnel, finansies en administrasie van Kommissie*****Personnel van Kommissie** 35

- 23.** (1) Die Hoofkommissaris kan—
 (a) personeel aanstel, of met ander personele kontrakte aangaan, om die Kommissie in die verrigting van sy werksaamhede by te staan; en
 (b) in oorleg met die Minister en met die instemming van die Minister van Finansies, die vergoeding, toelaes, voordele en ander bedinge en voorwaardes van aanstelling van elke lid van die personeel bepaal.
 (2) Die Minister kan, met die instemming van die Minister van Finansies, die vergoeding bepaal wat betaal word aan 'n persoon wat aangestel word ingevolge subartikel (1), maar wat nie in die voltydse diens van die Kommissie is nie.

Finansies van Kommissie 45

- 24.** (1) Die Kommissie word gefinansier uit—
 (a) geld wat deur die Parlement bewillig word;
 (b) voorgeskrewe gelde;
 (c) inkomste wat uit die belegging en deponering van surplusgelde ingevolge subartikel (6) verdien word; en
 (d) geld wat uit enige ander bron ontvang word.
 (2) Die boekjaar van die Kommissie is die tydperk van 1 April in enige jaar tot 31 Maart in die volgende jaar, behalwe dat die eerste boekjaar begin op die datum van die inwerkingtreding van hierdie Wet, en eindig op 31 Maart wat op daardie datum volg.

Act No. 71, 2002 INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION ACT, 2002

- (3) Each year, at a time determined by the Minister, the Commission must submit to the Minister a statement of its estimated income and expenditure, and the requested appropriation from Parliament, in respect of the next ensuing financial year.
- (4) The Commission must open and maintain an account in its name with a registered bank, or other registered financial institution, in the Republic, and—
 (a) deposit any money received into that account; and
 (b) every payment made on its behalf must be made from that account.
- (5) Cheques drawn on the account of the Commission must be signed on its behalf by two persons authorised for that purpose by a resolution of the Commission.
- (6) The Commission may invest or deposit money that is not immediately required for contingencies or to meet current expenditures in—
 (a) a call or short-term fixed deposit account with any registered bank or financial institution in the Republic; or
 (b) an investment account with the Corporation for Public Deposits established in terms of section 2 of the Corporation for Public Deposits Act, 1984 (Act No. 46 of 1984).
- (7) The Chief Commissioner is the accounting authority of the Commission in terms of the Public Finance Management Act.
- (8) The Chief Commissioner must prepare financial statements for the Commission within six months after the end of each financial year in accordance with established accounting practice, principles and procedures, consisting of—
 (a) a statement reflecting, with sufficient particulars, the income and expenditure of the Commission during the preceding financial year; and
 (b) a balance sheet showing the state of its assets, liabilities and financial position as at the end of that financial year.
- (9) The Auditor-General must each year audit the financial records of the Commission.

Liability

25. The State Liability Act, 1957 (Act No. 20 of 1957), read with the changes required by the context, applies to the Commission, but a reference in that Act to “the Minister of the Department concerned” must be interpreted as referring to the Chief Commissioner of the Commission.

CHAPTER 4**INVESTIGATION, EVALUATION AND ADJUDICATION PROCEDURES****Part A**

35

*Applications***Applications**

- 26.** (1) A person may, in the prescribed manner and form, apply to the Commission for—
 (a) an import or export control permit, or an amendment of such a permit, in terms of Part B of this Chapter and the regulations;
 (b) a rebate permit or certificate in terms of the Customs and Excise Act;
 (c) the amendment of customs duties, including an amendment in respect of goods imported into the Common Customs Area from a country that is not a Member State, with regard to—
 (i) anti-dumping duties;
 (ii) countervailing duties; or
 (iii) safeguard duties; or
 (d) the imposition of safeguard measures other than a customs duty amendment.
- (2) The Commission must, subject to section 30(1) and (2), evaluate the merits of every application received by it and dispose of each application—

(3) In elke jaar, op 'n tydstip deur die Minister bepaal, moet die Kommissie 'n staat van die Kommissie se verwagte inkomste en uitgawes, en die bewilliging wat van die Parlement versoek is ten opsigte van die daaropvolgende boekjaar, aan die Minister voorlê.

(4) Die Kommissie moet 'n rekening by 'n geregistreerde bank of ander geregistreerde finansiële instelling in die Republiek, in die naam van die Kommissie, open en bedryf, en—

- (a) enige geld ontvang, moet in daardie rekening gedeponeer word; en
- (b) elke betaling namens die Kommissie gedoen moet uit daardie rekening gedoen word.

(5) Tjeks op die rekening van die Kommissie getrek, moet namens die Kommissie onderteken word deur twee persone by besluit van die Kommissie daartoe gemagtig.

(6) Die Kommissie kan geld wat nie onmiddellik vir onvoorsiene of lopende uitgawes benodig word nie, belê of deponeer in—

- (a) 'n daggeldrekening of korttermynvastedeposito-rekening by enige geregistreerde bank of finansiële instelling in die Republiek; of
- (b) 'n beleggingsrekening by die Korporasie vir Openbare Deposito's, ingestel by artikel 2 van die Wet op die Korporasie vir Openbare Deposito's, 1984 (Wet No. 46 van 1984).

(7) Die Hoofkommissaris is die rekenpligtige gesag van die Kommissie ingevolge die Wet op Openbare Finansiële Bestuur.

(8) Binne ses maande na die einde van elke boekjaar moet die Hoofkommissaris, ooreenkomsdig gevestigde rekenkundige praktyk, beginsels en procedures, finansiële state vir die Kommissie voorberei, wat bestaan uit—

- (a) 'n staat wat, met toepaslike en genoegsame besonderhede, die inkomste en uitgawes van die Kommissie gedurende die voorafgaande boekjaar uiteensit; en
- (b) 'n balansstaat wat die stand van die Kommissie se bates en laste en sy finansiële posisie, soos aan die einde van daardie boekjaar, aandui.

(9) Die Ouditeur-generaal moet die Kommissie se finansiële opgawes elke jaar ouditeer.

Aanspreeklikheid

25. Die Wet op Openbare Aanspreeklikheid, 1957 (Wet No. 20 van 1957), saamgelees met die veranderingen deur die samehang genoodsaak, is van toepassing op die Kommissie, maar 'n verwysing in daardie Wet na "die Minister van die betrokke Departement" moet as 'n verwysing na die Voorsitter van die Kommissie uitgelê word.

HOOFSTUK 4

ONDERSOEK-, EVALUERINGS- EN BESLISSINGSPROSEDURES

Deel A

Aansoek

40

Aansoek

26. (1) 'n Persoon kan, op die voorgeskrewe wyse en in die voorgeskrewe formaat, aansoek doen by die Kommissie om—

- (a) 'n invoer- of uitvoerbeheerpermit, of om die wysiging van sodanige permit, ingevolge Deel B van hierdie Hoofstuk en die regulasies;
- (b) 'n kortingspermit of sertifikaat ingevolge die Doeane- en Aksynswet;
- (c) die wysiging van doeanebegrete, met inbegrip van 'n wysiging ten opsigte van goedere ingevoer na die Gemeenskaplike Doeanegebied vanaf 'n land wat nie 'n Lidland is nie, met betrekking tot—
 - (i) anti-dumpingsreg;
 - (ii) kontraregte; of
 - (iii) beveiligingsregte; of
- (d) die oplegging van beveiligingsmaatreëls behalwe 'n doeanebegrawysiging.

(2) Die Kommissie moet, behoudens artikel 30(1) en (2), die meriete van elke aansoek deur hom ontvang, evalueer, en elke aansoek afhandel wat—

50
55

Act No. 71, 2002 INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION ACT, 2002

- (a) received in terms of subsection (1)(a) or (b), in accordance with Part B of this Chapter; or
 - (b) received in terms of subsection (1)(c) or (d), in accordance with Part C of this Chapter.
- (3) (a) The Commission may, before considering an application, give notice of the application in the *Gazette*. 5
- (b) If it does so, the Commission must—
- (i) allow interested parties the prescribed time to make written representations concerning the application; and
 - (ii) ensure that notice of its decision or recommendation in the matter is subsequently published in the *Gazette*. 10
- (4) The Commission may—
- (a) require an applicant to provide additional information in respect of the application; or
 - (b) request further information from any person who makes a representation in terms of subsection (3)(b). 15
- (5) Any person may voluntarily file with the Commission any document, affidavit or statement of the views of that person with regard to the application, or other relevant information.
- (6) The Commission may amend or revoke a decision or recommendation concerning an application if— 20
- (a) the decision or recommendation was based on incorrect information and the applicant or supplier of the information—
 - (i) was responsible for the error in the information; and
 - (ii) benefited or could have benefited, from the decision or recommendation; 25
 - (b) the decision was obtained by deceit; or
 - (c) a person has breached an obligation attached to the decision or recommendation.

Part B***Import and export control permits and rebate permits***

30

Authority of Commission to issue import and export permits and rebate permits

27. (1) (a) The Commission must, after evaluating an application made in terms of section 26(1) (a) or (b)—
- (i) refuse the application; or
 - (ii) approve the application in whole or in part and with or without conditions. 35
- (b) If it approves the application, the Commission must take appropriate steps to give effect to its decision in accordance with this Act or the Customs and Excise Act.
- (2) A permit issued under subsection (1) may, with regard to the goods in question, prescribe—
- (a) the quantity or value of goods which may be imported or exported; 40
 - (b) the price at which the goods may be imported or exported;
 - (c) the period during which the goods may be imported or exported;
 - (d) the port through or from which the goods may be imported or exported;
 - (e) the country or territory from or to which the goods may be imported or exported; 45
 - (f) the manner in which the goods may be imported or exported;
 - (g) conditions relating to the possession, ownership or disposal of the goods after they have been imported, or the use to which they may be put; or
 - (h) any other related conditions.
- (3) Despite any other provision of this Act, a permit issued in terms of this section with regard to goods that are the subject of a notice issued by the Minister of Defence in terms of section 4C(1)(a) of the Armaments Development and Production Act, 1968, is deemed to have been revoked as of the date of that notice. 50

- (a) ingevolge subartikel (1)(a) of (b), ooreenkomstig Deel B van hierdie Hoofstuk ontvang is; of
- (b) ingevolge subartikel (1)(c) of (d), ooreenkomstig Deel C van hierdie Hoofstuk ontvang is.
- (3)(a) Die Kommissie kan, voor oorweging van 'n aansoek, kennis gee van die aansoek in die *Staatskoerant*. 5
- (b) Indien die Kommissie aldus kennis gee, moet die Kommissie—
- (i) belanghebbende partye die voorgeskrewe tydperk toelaat om skriftelike vertoë aangaande die aansoek te rig; en
 - (ii) toesien dat 'n kennisgewing van sy besluit of aanbeveling in die 10 aangeleentheid, daarna in die *Staatskoerant* gepubliseer word.
- (4) Die Kommissie kan—
- (a) van 'n aansoeker vereis om bykomende inligting met betrekking tot die aansoek te verskaf; of
 - (b) verdere inligting versoek van enige persoon wat vertoë ingevolge subartikel 15 (3)(b) rig.
- (5) Enige persoon kan enige dokument, beëdigde verklaring of opgawe aangaande daardie persoon se mening met betrekking tot die aansoek, of enige ander tersaaklike inligting, vrywillig by die Kommissie indien.
- (6) Die Kommissie kan 'n besluit of aanbeveling aangaande 'n aansoek verander of herroep indien— 20
- (a) die besluit of aanbeveling gegrond was op foutiewe inligting en die aansoeker of verskaffer van die inligting—
 - (i) vir die fout in die inligting verantwoordelik was; en
 - (ii) voordeel getrek het of voordeel kon getrek het, uit die besluit of 25 aanbeveling;
 - (b) die besluit deur bedrog verkry is; of
 - (c) 'n persoon 'n verpligting verbonde aan die besluit of aanbeveling verbreek het.

Deel B

30

Invoer- en uitvoerbeheerpermitte en kortingspermitte**Bevoegdheid van Kommissie om invoer- en uitvoerpermitte en kortingspermitte uit te reik**

27. (1) (a) Die Kommissie moet, na evaluering van 'n aansoek ingevolge artikel 26(1)(a) of (b) gedoen— 35
- (i) die aansoek weier; of
 - (ii) die aansoek in geheel of gedeeltelik goedkeur met of sonder voorwaardes.
- (b) Indien die Kommissie die aansoek goedkeur, moet hy die nodige stappe doen om uitvoering aan sy besluit ooreenkomstig hierdie Wet of die Doeane- en Aksynswet te gee. 40
- (2) 'n Permit kragtens subartikel (1) uitgereik kan, met betrekking tot die betrokke goedere—
- (a) die hoeveelheid of waarde van goedere wat ingevoer of uitgevoer kan word;
 - (b) die prys waarteen die goedere ingevoer of uitgevoer kan word;
 - (c) die tydperk waarbinne die goedere ingevoer of uitgevoer kan word;
 - (d) die hawe waardeur of vanwaar die goedere ingevoer of uitgevoer kan word;
 - (e) die land of gebied vanwaar of waarheen die goedere ingevoer of uitgevoer kan word;
 - (f) die wyse waarop die goedere ingevoer of uitgevoer kan word;
 - (g) voorwaardes met betrekking tot die besit, of eienaarskap van of beskikking oor goedere nadat dit ingevoer is of die gebruik waarvoor dit aangewend kan word; of
 - (h) enige ander verwante voorwaardes,
- voorskryf.

(3) Ondanks enige ander bepaling van hierdie Wet, is 'n permit uitgereik ingevolge hierdie artikel met betrekking tot goedere wat die onderwerp is van 'n kennisgewing uitgereik deur die Minister van Verdediging ingevolge artikel 4C(1)(a) van die Wet op Krygtuigontwikkeling en -vervaardiging, 1968, geag ingetrek te wees vanaf die datum van daardie kennisgewing. 55

Authority of Commission to demand trade information

28. The Commission may, in writing, direct a person who—

- (a) imports, exports, trades or manufactures any goods; or
- (b) in the course of whose or its business or trade, handles or has control of any goods,

to provide the Commission, within a specified time, with any information relating to the import, export, manufacture, supply or storage of the goods in question.

5

Authority of Commission to suspend or cancel permits

29. The Commission may suspend or cancel a permit issued in terms of this Act in accordance with this Chapter and the regulations.

10

Part C*Customs duty applications***Customs duty applications**

30. (1) The Commission must, upon receipt of an application in terms of section 26(1)(c) or (d)—

15

- (a) notify the SACU Secretariat of the application; and
- (b) ascertain whether an application dealing with a substantially similar matter is pending before the relevant SACU institution or has been decided upon by the relevant SACU institution within the previous six months from the date of that application.

20

(2) If the Commission determines that an application before it deals with a substantially similar matter contemplated in subsection (1)(b), the Commission may—

- (a) advise the applicant in writing that the application will not be considered and inform the SACU Secretariat accordingly; or
- (b) investigate and evaluate the application and recommend to the Tariff Board that the application be approved or rejected.

25

(3) If the Commission determines that an application before it does not deal with a substantially similar matter contemplated in subsection (1)(b), the Commission must evaluate the merits of the application and recommend to the Tariff Board that the application be approved or rejected.

30

(4) The Commission must, when evaluating a matter in terms of this section, apply any relevant rules of analysis established by the SACU Council through the formulation of policy mandates, procedures or guidelines contemplated in Article 8(2).

(5) (a) The Commission may, when considering an application referred to in section 26(1)(c), request the Commissioner for the South African Revenue Service to impose a provisional payment contemplated in Chapter VI of the Customs and Excise Act.

35

(b) If the Commission has acted in terms of paragraph (a) it must make a final recommendation to the Tariff Board when it has completed its evaluation.

Requests

31. (1) The Commission may receive requests from SACU to—

40

- (a) evaluate a recommendation made to the Tariff Board by another Member State; or
- (b) investigate and compile information available within the Republic concerning such a recommendation.

(2) The Commission may receive a request from the National Body of a Member State to—

45

- (a) evaluate an application for a customs duty amendment received by that Member State; or
- (b) investigate and compile information available within the Republic concerning such an application.

50

(3) The Commission must, upon receiving a request in terms of subsection (1)(a) or (2)(a), evaluate the application or recommendation, and make a recommendation to the Tariff Board concerning the matter.

Bevoegdheid van Kommissie om handelsinligting te vereis

- 28.** Die Kommissie kan skriftelik gelas dat 'n persoon wat—
 (a) invoer, uitvoer, handel dryf of goedere vervaardig; of
 (b) in die loop van sy of haar besigheid of handel, enige goedere hanteer of beheer,
 die Kommissie binne 'n bepaalde tydperk voorsien van enige inligting wat verband hou met die invoer, uitvoer, vervaardiging, voorsiening of bering van die betrokke goedere.

5

Bevoegdheid van Kommissie om permitte op te skort of in te trek

- 29.** Die Kommissie kan 'n permit ingevolge hierdie Wet uitgereik ooreenkomstig hierdie Hoofstuk en die regulasies opskort of intrek.

10

Deel C**Doeaneregaaansoek****Doeaneregaaansoek**

- 30.** (1) Die Kommissie moet, by ontvangs van 'n aansoek ingevolge artikel 26(1)(c) of (d)—

15

- (a) die SADU-sekretariaat van die aansoek in kennis stel; en
 (b) vasstel of 'n aansoek wat oor 'n wesenlik soortgelyke aangeleentheid handel voor die tersaaklike SADU-instelling hangende is of gedurende die voorafgaande ses maande vanaf die datum van daardie aansoek deur die tersaaklike SADU-instelling daaroor beslis is.

20

- (2) Indien die Kommissie besluit dat 'n aansoek wat voor die Kommissie dien handel oor 'n wesenlik soortgelyke aangeleentheid in subartikel (1)(b) beoog, kan die Kommissie—

25

- (a) die aansoeker skriftelik inlig dat die aansoek nie oorweeg sal word nie en die SADU-sekretariaat dienooreenkomsing inlig; of
 (b) die aansoek ondersoek en evalueer en by die Tariefraad aanbeveel dat die aansoek goedgekeur of afgekeur word.

- (3) Indien die Kommissie bepaal dat 'n aansoek voor hom nie handel oor 'n wesenlik soortgelyke aangeleentheid in subartikel (1)(b) beoog nie, moet die Kommissie die meriete van die aansoek evalueer en by die Tariefraad aanbeveel dat die aansoek goedgekeur of afgekeur word.

30

- (4) Die Kommissie moet wanneer 'n aangeleentheid ingevolge hierdie artikel geëvalueer word, enige tersaaklike reëls van analyse deur die SADU-raad ingestel deur die formulering van beleidsmandate, procedures of riglyne in Artikel 8(2) beoog, toepas.

35

- (5) (a) Die Kommissie kan, wanneer 'n aansoek in artikel 24(1)(c) bedoel oorweeg word, die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Inkomstdiens versoek om 'n voorlopige betaling in Hoofstuk VI van die Doeane- en Aksynswet beoog in te stel.

- (b) Indien die Kommissie ingevolge paragraaf (a) opgetree het, moet die Kommissie wanneer sy evaluering afgehandel is 'n finale aanbeveling aan die Tariefraad doen.

Versoeke

40

- 31.** (1) Die Kommissie kan versoeke van SADU ontvang om—

- (a) 'n aanbeveling deur 'n ander Lidland aan die Tariefraad gedoen, te evalueer; of
 (b) met betrekking tot so 'n aanbeveling inligting wat in die Republiek beskikbaar is, te ondersoek en saam te stel.

45

- (2) Die Kommissie kan 'n versoek van die Nasionale Liggaam van 'n Lidland ontvang om—

- (a) 'n aansoek om 'n doeane-regwysiging deur daardie Lidland ontvang, te evalueer; of
 (b) inligting met betrekking tot so 'n aansoek wat in die Republiek beskikbaar is, te ondersoek en saam te stel.

50

- (3) Die Kommissie moet, by ontvangs van 'n versoek ingevolge subartikel (1)(a) of (2)(a), die aansoek of aanbeveling evalueer en 'n aanbeveling met betrekking tot die aangeleentheid aan die Tariefraad doen.

- (4) Die Kommissie moet, by ontvangs van 'n versoek ingevolge subartikel (1)(b) of (2)(b), 'n ondersoek loods, of die inligting wat versoek is, saamstel, en 'n verslag

55

Act No. 71, 2002 INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION ACT, 2002

(4) The Commission must, upon receiving a request in terms of subsection (1)(b) or (2)(b), conduct an investigation or compile the information requested and deliver a report concerning the matter to the Tariff Board or relevant National Body, as the case may be.

(5) Section 26, read with the changes required by the context, applies to a request received by the Commission in terms of subsection (1) or (2). 5

(6) The Commission may request the National Body of another Member State to—

(a) evaluate—

(i) an application for customs duty amendment received by the Commission; or 10

(ii) a recommendation made to the Tariff Board by another Member State; or

(b) investigate and compile information available within its jurisdiction concerning such an application or recommendation.

Consideration of alleged dumping and subsidised exports

32. (1) Despite section 1, in this section— 15

(a) “export” means to bring or send goods, or to cause them to be brought or sent, into the Common Customs Area from a country or territory outside the Common Customs Area; and

(b) “exporter” means any person who brings or sends goods, or causes them to be brought or sent, into the Common Customs Area from a country or territory outside the Common Customs Area. 20

(2) For the purpose of considering an application alleging the dumping or subsidised export of goods into the Common Customs Area—

(a) “export price”, subject to subsections (3) and (5), means the price actually paid or payable for goods sold for export, net of all taxes, discounts and rebates actually granted and directly related to that sale; 25

(b) “normal value”, in respect of any goods, means—

(i) the comparable price paid or payable in the ordinary course of trade for like goods intended for consumption in the exporting country or country of origin; or 30

(ii) in the absence of information on a price contemplated in subparagraph (i), either—

(aa) the constructed cost of production of the goods in the country of origin when destined for domestic consumption, plus a reasonable addition for selling, general and administrative costs and for profit; 35 or

(bb) the highest comparable price of the like product when exported to an appropriate third or surrogate country, as long as that price is representative;

(c) “subsidised export” means goods exported into the Common Customs Area, 40 in respect of which the government of, or a public body within, any country—

(i) has provided—

(aa) any form of financial aid;

(bb) any form of assistance with its production, manufacture, transportation or export; or 45

(cc) any similar assistance; or

(ii) has foregone any revenue that would otherwise be due to that government or public body; and

(d) “public body” includes a person or body that acts on behalf of the government of, or another public body within, a country. 50

(3) The Commission must, in determining the margin of dumping of goods, make reasonable allowance for differences in conditions and terms of sale, differences in taxation and other differences affecting price comparability.

(4) If the Commission, when evaluating an application concerning dumping, concludes that the normal value of the goods in question is, as a result of government intervention in the exporting country or country of origin, not determined according to 55

uitbring aan die Tariefraad of tersaaklike Nasionale Liggaam rakende die aangeleentheid, na gelang van die geval.

(5) Artikel 26, saamgelees met die veranderings deur die samehang genoodsaak, is van toepassing op 'n versoek deur die Kommissie ingevolge subartikel (1) of (2) ontvang.

(6) Die Kommissie kan die Nasionale Liggaam van 'n ander Lidland versoek om—

- (a) (i) 'n aansoek om die wysiging van doeane reg deur die Kommissie ontvang, te evalueer; of
- (ii) 'n aanbeveling deur 'n ander Lidland aan die Tariefraad gedoen, te evalueer; of
- (b) inligting te ondersoek en saam te stel wat binne sy regsbevoegdheid met betrekking tot so 'n aansoek of aanbeveling beskikbaar is.

5

10

Orwegering van beweerde dumping en gesubsidieerde uitvoere

32. (1) Ondanks artikel 1 beteken—

(a) "uitvoer" in hierdie artikel om goedere te bring of te versend, of om goedere te laat bring of versend na die Gemeenskaplike Doeanegebied vanaf 'n land of gebied buite die Gemeenskaplike Doeanegebied; en

(b) "uitvoerder" in hierdie artikel enige persoon wat goedere bring of versend of goedere laat bring of versend na die Gemeenskaplike Doeanegebied vanaf 'n land of gebied buite die Gemeenskaplike Doeanegebied.

15

20

(2) Met die oog op die orwegering van 'n aansoek wat bewerings bevat oor die dumping van goedere in of gesubsidieerde uitvoer van goedere na die Gemeenskaplike Doeanegebied beteken—

(a) "gesubsidieerde uitvoer" goedere uitgevoer na die Gemeenskaplike Doeanegebied ingevolge waarvan die regering van, of 'n openbare liggaam binne, enige land—

(i) voorsien het in—

(aa) enige vorm van finansiële bystand;

(bb) enige vorm van bystand met betrekking tot die produksie, vervaardiging, vervoer of uitvoer daarvan; of

(cc) enige soortgelyke bystand; of

(ii) enige inkomste prysgegee het wat andersins aan daardie regering of openbare liggaam betaalbaar sou wees; en

(b) "normale waarde" met betrekking tot enige goedere—

(i) die vergelykbare prys betaal of betaalbaar in die normale loop van handel vir soortgelyke goedere bestem vir verbruik in die land van uitvoer of land van oorsprong; of

(ii) in die afwesigheid van inligting oor 'n prys in subparagraaf (i) beoog—

(aa) die gekonstrueerde koste van produksie van die goedere in die land van oorsprong wanneer die goedere vir plaaslike verbruik bestem is, plus 'n redelike toevoeging vir verkoopkoste, vir algemene en administratiewe koste en vir wins; of

(bb) die hoogste vergelykbare prys van 'n soortgelyke produk wanneer dit uitgevoer word na 'n gepaste derde of plaasvervangerland, solank as die prys verteenwoordigend is;

30

40

(c) "openbare liggaam" ook 'n persoon of liggaam wat optree namens die regering van, of 'n ander openbare liggaam in, 'n land;

(d) "uitvoerprys", behoudens subartikels (3) en (5), die prys werklik betaal of betaalbaar vir die goedere vir uitvoer verkoop, uitgesluit alle belastings, afslag en kortings werklik toegestaan en regstreeks verbandhouend met daardie verkoop.

45

50

(3) Die Kommissie moet, in die berekening van die marge ten opsigte van dumping van goedere, redelike toegewings doen vir verskil in bedinge en voorwaardes van verkoop, verskille in belasting en ander verskille wat die vergelykbaarheid van prys beïnvloed.

55

(4) Indien die Kommissie, in die evaluering van 'n aansoek rakende dumping, tot die gevolgtrekking kom dat die normale waarde van die betrokke goedere as gevolg van regeringsingryping in die land van uitvoer of land van oorsprong, nie bereken is volgens vryemarkbeginsels nie, kan die Kommissie die normale waarde van daardie goedere,

Act No. 71, 2002 INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION ACT, 2002

free market principles, the Commission may apply to those goods a normal value of the goods, established in respect of a third or surrogate country.

(5) The Commission must, despite the definition of "export price" set out in subsection (2), when evaluating an application concerning dumping that meets the criteria set out in subsection (6), determine the export price for the goods in question on the basis of the price at which the imported goods are first resold to an independent buyer, if applicable, or on any reasonable basis.

(6) Subsection (5) applies to any investigation of dumping if, in respect of the goods concerned—

- (a) there is no export price as contemplated in the definition of dumping;
- (b) there appears to be an association or compensatory arrangement in respect of the export price between the exporter or foreign manufacturer concerned and the importer or the third party concerned; or
- (c) the export price actually paid or payable is unreliable for any other reason.

Part D

5

10

15

*Confidential information***Right of informants to claim confidentiality**

33. (1) A person may, when submitting information to the Commission, identify information that the person claims to be information that—

- (a) is confidential by its nature; or
 - (b) the person otherwise wishes to be recognised as confidential.
- (2) A person making a claim in terms of subsection (1) must support that claim with—
- (a) a written statement in the prescribed form—
 - (i) explaining, in the case of information that is confidential by its nature, how the information satisfies the requirements set out in the definition of "information that is by nature confidential" in section 1(2); or
 - (ii) motivating, in the case of other information, why that information should be recognised as confidential; and
 - (b) either—
 - (i) a written abstract of the information in a non-confidential form; or
 - (ii) a sworn statement setting out the reasons why it is impossible to comply with subparagraph (i).

20

25

30

35

40

45

Determination by Commission

34. (1) If a person makes a claim in terms of section 33, the Commission must—

- (a) in the case of information claimed to be confidential by nature, determine whether the information satisfies the requirements of the definition of "information that is by nature confidential" set out in section 1(2); or
- (b) in the case of other information, determine whether the information should be recognised as confidential.

(2) If, upon considering a claim in terms of subsection (1)(a), the Commission determines that the information is not, by nature, confidential—

- (a) the Commission must invite the claimant to submit a further motivation for the information to be recognised as otherwise confidential; and
- (b) if the claimant submits such a motivation within the prescribed time, the Commission must reconsider the claim in terms of subsection (1)(b).

(3) Upon making a final determination in terms of subsection (1) or (2)(b), the Commission—

- (a) must notify the claimant in writing of its determination; and
- (b) may, if it has determined that the information is not, by nature, confidential or should not be recognised as being otherwise confidential, advise the claimant that the information will not be considered in determining the merits of an application or other matter in question.

50

bepaal ten opsigte van 'n derde of plaasvervangerland, ten opsigte van die goedere toepas.

(5) Die Kommissie moet, ondanks die omskrywing van "uitvoerprys" soos uiteengesit in subartikel (2), wanneer 'n aansoek met betrekking tot dumping wat voldoen aan die maatstawwe in subartikel (6) uiteengesit, geëvalueer word, die uitvoerprys bepaal vir die betrokke goedere op die grondslag van die prys waarteen die ingevoerde goedere in die eerste instansie herverkoop word aan 'n onafhanklike koper, indien van toepassing, of op enige ander redelike grondslag.

(6) Subartikel (5) is van toepassing op enige dumpingsondersoek indien daar ten opsigte van die betrokke goedere—

- (a) geen uitvoerprys soos beoog in die omskrywing van dumping is nie;
- (b) daar blyk 'n verwantskap of vergoedingsooreenkoms te bestaan met betrekking tot die uitvoerprys tussen die betrokke uitvoerder of buitelandse vervaardiger en die betrokke invoerder of derde party; of
- (c) die uitvoerprys wat werklik betaal of betaalbaar is om enige ander rede onbetroubaar is.

5

10

15

Deel D

Vertroulike inligting

Reg van informante op aanspraak op vertroulikheid

33. (1) 'n Persoon kan, by voorlegging van inligting aan die Kommissie, inligting identifiseer wat die persoon beweer inligting is wat—

- (a) van nature vertroulik is; of
 - (b) die persoon andersins verlang om as vertroulik erken te word.
- (2) 'n Persoon wat 'n aanspraak ingevolge subartikel (1) maak, moet daardie aanspraak ondersteun met—
- (a) 'n skriftelike verklaring in die voorgeskrewe vorm—
 - (i) wat verduidelik, in die geval van inligting wat van nature vertroulik is, hoe die inligting aan die vereistes uiteengesit in die omskrywing van "inligting wat van nature vertroulik is" in artikel 1(2), voldoen; of
 - (ii) wat motiveer, in die geval van ander inligting, waarom daardie inligting as vertroulik erken moet word; en
 - (b) óf—
 - (i) 'n geskrewe uittreksel van die inligting in 'n nie-vertroulike vorm; óf
 - (ii) 'n beëdigde verklaring wat die redes uiteensit waarom dit onmoontlik is om aan subparagraaf (i) te voldoen.

25

30

35

55

Beslissing deur Kommissie

34. (1) Indien 'n persoon 'n aanspraak ingevolge artikel 33 maak, moet die Kommissie—

- (a) in die geval van inligting wat beweer word van nature vertroulik is, beslis of die inligting aan die vereistes van die omskrywing van "inligting wat van nature vertroulik is" in artikel 1(2) uiteengesit, voldoen; of
 - (b) in die geval van ander inligting, beslis of die inligting as vertroulik erken moet word.
- (2) Indien die Kommissie, by oorweging van 'n aanspraak ingevolge subartikel (1)(a), beslis dat die inligting nie van nature vertroulik is nie—
- (a) moet die Kommissie die aanspraakmaker versoek om 'n verdere motivering voor te lê waarom die inligting as andersins vertroulik erken moet word; en
 - (b) indien die aanspraakmaker sodanige motivering binne die voorgeskrewe tyd voorlê, moet die Kommissie die aanspraak ingevolge subartikel (1)(b) hoorweeg.
- (3) By die gee van 'n finale beslissing ingevolge subartikel (1) of (2)(b)—
- (a) moet die Kommissie die aanspraakmaker skriftelik van sy beslissing in kennis stel; en
 - (b) kan die Kommissie, indien hy beslis het dat die inligting nie van nature vertroulik is nie, of nie as andersins vertroulik erken behoort te word nie, die aanspraakmaker in kennis stel dat die inligting nie by die bepaling van die meriete van 'n aansoek of ander betrokke aangeleentheid, oorweeg sal word nie.

45

50

55

Proceedings in contested claims

- 35.** (1) A claimant affected by a determination of the Commission in terms of section 34(3) may appeal against that determination to a High Court, subject to its rules, in the prescribed manner and form. 5
- (2) A person who seeks access to information which the Commission has determined is, by nature, confidential, or should be recognised as otherwise confidential, may—
- (a) first, request that the Commission mediate between the owner of the information and that person; and
 - (b) failing mediation in terms of paragraph (a), apply to a High Court for—
- (i) an order setting aside the determination of the Commission; or 10
 - (ii) any appropriate order concerning access to that information.
- (3) Upon appeal in terms of subsection (1), or an application in terms of subsection (2)(b), the High Court may—
- (a) determine whether the information—
- (i) is, by nature, confidential; or 15
 - (ii) should be recognised as being otherwise confidential; and
- (b) if it determines that it is confidential, make any appropriate order concerning access to that confidential information.

Disclosure of information

- 36.** (1) The Commission must treat any information that is the subject of a claim in terms of this Part as confidential until a final determination has been made concerning such information. 20
- (2) Once a final determination has been made concerning any information, it is confidential only to the extent that the final determination has accepted it to be confidential information. 25
- (3) For the purposes of this section and section 37, “final determination” means a decision by—
- (a) the High Court, that in terms of the rules of court may not be appealed, or has not been appealed within the time allowed; or
 - (b) the Supreme Court of Appeal. 30

Restricted use of information

- 37.** (1) (a) When making any decision in terms of this Act, the Commission may take confidential information into account in making its decision.
- (b) If the Commission’s reasons for the decision would reveal any confidential information, the Commission must, after publishing its decision in the matter, provide a copy of the proposed reasons to the party concerned within the prescribed time before publishing those reasons. 35
- (2) A party may apply to a High Court, subject to its rules, within the time period contemplated in subsection (1)(b) after receiving a copy of the proposed reasons, for an appropriate order to protect the confidentiality of the relevant information. 40
- (3) If a party applies to the High Court in terms of subsection (2), the Commission must not publish the proposed reasons until a final determination in the matter has been made. 45

Part E

Powers of investigative search and inspections

45

Appointment of investigating officers

- 38.** (1) The Chief Commissioner may appoint any person in the service of the Commission, or any other suitable person, as an investigating officer.
- (2) An investigating officer must be provided with a certificate of appointment signed by the Chief Commissioner stating that the person has been appointed as an investigating officer in terms of this Act. 50
- (3) When an investigating officer performs any function in terms of this Act or any other law, the investigating officer must—

Verrigtinge by betwiste aansprake

35. (1) 'n Aanspraakmaker wat geraak word deur 'n beslissing van die Kommissie ingevolge artikel 34(3) kan teen daardie beslissing na 'n Hoë Hof appelleer, behoudens sy reëls en op die voorgeskrewe wyse en in die voorgeskrewe formaat.

(2) 'n Persoon wat toegang verlang tot inligting wat die Kommissie beslis het van nature vertroulik is, of as andersins vertroulik erken behoort te word, kan—

- (a) eerstens, versoek dat die Kommissie tussen die eienaar van die inligting en daardie persoon bemiddel; en
- (b) by gebreke van bemiddeling ingevolge paragraaf (a) by 'n Hoë Hof aansoek doen om—
 - (i) 'n bevel wat die beslissing van die Kommissie tersyde stel; of
 - (ii) enige toepaslike bevel rakende toegang tot daardie inligting.

(3) By appèl ingevolge subartikel (1), of 'n aansoek ingevolge subartikel (2)(b), kan die Hoë Hof—

- (a) beslis of die inligting—
 - (i) van nature vertroulik is; of
 - (ii) as andersins vertroulik erken behoort te word; en
- (b) indien hy besluit dat dit vertroulik is, enige ander toepaslike bevel rakende toegang tot daardie vertroulike inligting gee.

Openbaarmaking van inligting

36. (1) Die Kommissie moet enige inligting wat die onderwerp is van 'n aanspraak ingevolge hierdie Deel as vertroulik behandel totdat 'n finale beslissing rakende sodanige inligting gegee is.

(2) Sodra 'n finale beslissing rakende enige inligting gegee is, is dit vertroulik alleenlik in die mate waarin die finale beslissing dit as vertroulike inligting aanvaar het.

(3) By die toepassing van hierdie artikel en artikel 37 beteken "finale beslissing" 'n beslissing deur—

- (a) die Hoë Hof, waarteen ingevolge die hofreëls nie geappelleer mag word nie, of waarteen nie binne die toegelate tyd geappelleer is nie; of
- (b) die Hoë Hof van Appèl.

Beperkte gebruik van inligting

37. (1) (a) Wanneer enige besluit ingevolge hierdie Wet geneem word, kan die Kommissie vertroulike inligting in ag neem in die neem van sy besluit.

(b) Indien die Kommissie se redes vir die besluit enige vertroulike inligting sou openbaar, moet die Kommissie, na openbaarmaking van sy besluit oor die aangeleentheid, 'n afskrif van die voorgestelde redes aan die betrokke party voorsien binne die voorgeskrewe tyd voor openbaarmaking van daardie redes.

(2) Na ontvangs van 'n afskrif van die voorgestelde redes kan 'n party binne die tydperk in subartikel (1)(b) beoog by 'n Hoë Hof, behoudens sy reëls, om 'n toepaslike bevel om die vertroulikheid van die tersaaklike inligting te beskerm, aansoek doen.

(3) Indien 'n party by die Hoë Hof ingevolge subartikel (2) aansoek doen, mag die Kommissie nie die voorgestelde redes openbaarmaak totdat 'n finale beslissing oor die aangeleentheid gegee is nie.

Deel E

Bevoegdhede met betrekking tot deursoeking en inspeksies wat met ondersoeke verband hou

Aanstel van ondersoekbeamptes

38. (1) Die Hoofkommissaris kan enige persoon in diens van die Kommissie, of enige ander gepaste persoon, as ondersoekbeampte aanstel.

(2) 'n Ondersoekbeampte moet voorsien word van 'n sertifikaat van aanstelling deur die Hoofkommissaris onderteken wat meld dat die persoon as 'n ondersoekbeampte ingevolge hierdie Wet aangestel is.

(3) Wanneer 'n ondersoekbeampte enige werkzaamheid ingevolge hierdie Wet of enige ander wet verrig, moet die ondersoekbeampte—

- (a) be in possession of a certificate of appointment issued in terms of subsection (2); and
- (b) show that certificate to any person who is affected by the investigation, or if no one is present on the premises, affix a copy of the certificate to the premises in a prominent and visible place and proceed with the execution of the relevant function.

5

Summons

39. (1) The Chief Commissioner may—

- (a) direct the Commission, a committee or an investigating officer to question any person under oath or affirmation; or
- (b) give directions prohibiting or restricting the publication of any evidence given to the Commission.

10

(2) The Chief Commissioner may, at any time during an investigation in terms of this Act, summon any person who can furnish any information on the subject of the investigation, or who has possession or control of any book, document or other object that has a bearing on that subject to—

15

- (a) appear before the Chief Commissioner, the Commission, a committee or a person authorised by the Chief Commissioner to be questioned; or
- (b) deliver or produce any book, document or other object referred to in the summons, to the Chief Commissioner, the Commission, a committee or a person authorised by the Chief Commissioner, at a time and place specified in the summons.

20

(3) The Commission or a committee may—

- (a) accept oral submissions from any person;
- (b) accept as evidence any relevant oral testimony, document or other thing, whether or not—
 - (i) it is given or proven under oath or affirmation; or
 - (ii) would be admissible as evidence in court; or
- (c) refuse to accept any oral testimony, document or other thing that is unduly repetitious.

30

(4) When the Commission or a committee hears oral testimony in terms of subsection (3), the Commission or committee—

- (a) may require the witness who testified to deliver a sworn statement of the evidence given, in the prescribed manner and form; and
- (b) must, after the witness has complied, disregard the oral testimony of that witness and consider only the written statement of evidence of the witness.

35

Witnesses

40. (1) A person questioned or giving evidence in terms of section 39, must answer every relevant question truthfully and to the best of that person's ability.

(2) The law regarding a witness' privilege in a criminal case in a court of law applies equally to a person who is giving evidence in terms of section 39.

40

(3) A self-incriminating answer given or statement made to a person exercising powers in terms of this Act is not admissible as evidence against the person who gave that answer or made that statement in criminal proceedings, except for perjury or an offence contemplated in section 53 or 54(2)(d).

45

Import and export control inspections

41. (1) An investigating officer may, subject to section 38(3), conduct an inspection to determine whether Part B of Chapter 4 or any notice issued in terms of section 6 are being or have been complied with, and for that purpose may at any reasonable time—

50

- (a) enter upon and inspect any place, premises or vehicle in or on which any goods to which section 6 applies are stored, manufactured, supplied, handled, sold, removed, transported or otherwise dealt with;

- (a) in besit wees van 'n sertifikaat van aanstelling ingevolge subartikel (2) uitgereik; en
 (b) daardie sertifikaat toon aan enige persoon wat deur die ondersoek geraak word, of indien niemand op die perseel teenwoordig is nie, 'n afskrif van die sertifikaat in 'n prominente en sigbare plek op die perseel vasheg en voortgaan met die uitvoering van die tersaaklike funksie.
- 5

Dagvaarding

- 39.** (1) Die Hoofkommissaris kan—
 (a) die Kommissie, 'n komitee of ondersoekbeampte aansê om enige persoon onder eed of bevestiging te ondervra; of
 (b) voorskrifte gee wat die openbaarmaking van enige getuienis voor die Kommissie gelewer, verbied.
 (2) Die Hoofkommissaris kan, te eniger tyd gedurende 'n ondersoek ingevolge hierdie Wet, enige persoon dagvaar wat in staat is om enige inligting te verstrek oor die onderwerp van die ondersoek, of wat besit of beheer het oor enige boek, dokument of ander voorwerp wat verband hou met daardie onderwerp, om—
 (a) voor die Hoofkommissaris, die Kommissie, 'n komitee of 'n persoon deur die Hoofkommissaris gemagtig, te verskyn om ondervra te word; of
 (b) enige boek, dokument of ander voorwerp in die dagvaarding vermeld, aan die Hoofkommissaris, die Kommissie, 'n komitee of 'n persoon deur die Hoofkommissaris gemagtig, te oorhandig of voor te lê op 'n tyd en plek in die dagvaarding vermeld.
 (3) Die Kommissie of 'n komitee kan—
 (a) mondelinge voorleggings van enige persoon aanvaar;
 (b) enige tersaaklike mondelinge getuienis, dokument of ander saak, as getuienis aanvaar hetsy dit—
 (i) onder eed of bevestiging gegee of bewys is; of
 (ii) as getuienis in 'n hof toelaatbaar sal wees; of
 (c) weier om enige mondelinge getuienis, dokument of ander saak wat onbehoorlik herhalend is, te aanvaar.
 (4) Wanneer die Kommissie of 'n komitee mondelinge getuienis ingevolge subartikel (3) aanhoor—
 (a) kan die Kommissie of komitee van die getuie wat getuig het, vereis om 'n eedsverklaring van die gelewerde getuienis, op die voorgeskrewe wyse en in die voorgeskrewe formaat, af te lê; en
 (b) moet die Kommissie of komitee, nadat die getuie daarvan voldoen het, die mondelinge getuienis van daardie getuie buite rekening laat en alleenlik die skriftelike verklaring van getuienis van die getuie oorweeg.
- 10 15 20 25 30 35 40 45 50 55

Getuies

- 40.** (1) Enige persoon wat ingevolge artikel 39 ondervra word of getuienis lewer, moet elke tersaaklike vraag eerlik en na die beste van sy of haar vermoë beantwoord.
 (2) Die reg met betrekking tot 'n getuie se privilegie in 'n strafsaak in 'n geregshof is eweneens van toepassing op 'n persoon wat getuienis ingevolge artikel 39 lewer.
 (3) 'n Self-inkriminerende antwoord gegee of verklaring gedoen aan 'n persoon wat bevoegdhede ingevolge hierdie Wet uitoefen, is nie as getuienis toelaatbaar nie teen die persoon wat daardie antwoord gegee het of daardie verklaring in strafregtelike verrigtinge gedoen het, met die uitsondering van meineed of 'n misdryf in artikel 53 of 54(2)(d) beoog.
- 40 45 50 55

Invoer- en uitvoerbeheerinspeksies

- 41.** (1) 'n Ondersoekbeampte kan, behoudens artikel 38(3), 'n inspeksie uitvoer ten einde te bepaal of aan Deel B van Hoofstuk 4 of aan enige kennisgewing ingevolge artikel 6 uitgereik, voldoen word of voldoen is, en kan vir daardie doel te eniger redelike tyd—
 (a) enige plek, perseel of voertuig waarin of waarop enige goedere waarop artikel 6 van toepassing is, geberg, vervaardig, verskaf, gehanteer, verkoop, verwyder of vervoer word of andersins mee gehandel word, betree en inspekteer;
- 50 55

Act No. 71, 2002 INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION ACT, 2002

- (b) request information about any article or document from the owner of, or person in control of, the premises or from any person who has control of the article or document or from any other person who may have the information;
 - (c) use any computer system on the premises, or require assistance of any person on the premises to use that computer system, to—
 - (i) search for any data contained in or available to that computer system; and
 - (ii) reproduce any record from that data;
 - (d) attach, and, if necessary, remove from the premises for examination and safekeeping, anything that has a bearing on the inspection.
 - (e) direct any person who manufactures, supplies, stores, handles, sells, removes, transports or otherwise deals with any goods to which section 6 applies, or who has done any of those things with regard to such goods, or the servant or agent of such a person to—
 - (i) produce to the investigating officer any such goods or any book or other document in connection with such goods in the custody or under the control of that person; or
 - (ii) furnish the investigating officer with any information in relation to those goods that the investigating officer specifies;
 - (f) inspect any such goods, any book or document, or make extracts from or copies of any such book or document;
 - (g) seize any such goods, any book or document that may afford evidence of any offence in terms of this Act; and
 - (h) leave on such goods, book or document or the container in which they are located, any identification mark or seal.
- (2) Section 43 to 45 do not apply to an inspection in terms of this section. 25

Conduct of entry and search

- 42.** (1) A person who enters and searches any premises must conduct the entry and search with strict regard for decency and order, and with regard for each person's right to dignity, freedom, security and privacy.
- (2) During a search only a female investigating officer or female police officer may 30 search a female person, and only a male investigating officer or male police officer may search a male person.
- (3) A person who enters and searches premises must, before questioning anyone—
 - (a) advise that person of the right to legal representation; and
 - (b) allow that person to exercise that right.
- (4) A person who removes anything from premises being searched must—
 - (a) issue a receipt for it to the owner, or person in control of, the premises; and
 - (b) return it as soon as practicable after achieving the purpose for which it was removed.
- (5) Any person who has custody or control of goods, books or documents referred to 40 in section 41, must, subject to subsection (6), give the investigating officer the necessary assistance to examine those goods, books or documents, when requested to do so by the investigating officer.
- (6) During a search, a person may refuse to permit the inspection or removal of an article or document on the grounds that it contains confidential information. 45
- (7) If the owner or person in control of an article or document refuses, in terms of subsection (6), to give that article or document to the person conducting the search, the person conducting the search may request the registrar or sheriff of a High Court that has jurisdiction to attach and remove the article or document for safe custody until that court determines whether or not the information is confidential. 50
- (8) Section 40(3) applies to an answer given or statement made to an investigating officer in terms of section 41.
- (9) A person authorised to conduct an entry and search may be accompanied and assisted by a police officer.

- (b) inligting versoek rakende enige artikel of dokument van die eienaar, of die persoon in beheer van, die perseel of van enige persoon wat beheer oor die artikel of dokument uitoefen of van enige ander persoon wat moontlik oor die inligting kan beskik;
- (c) enige rekenaarstelsel op die perseel gebruik, of bystand vereis van enige persoon op die perseel om daardie rekenaarstelsel te gebruik, om—
- enige data vervat in of beskikbaar vir daardie rekenaarstelsel, te soek; en
 - enige rekord van daardie data te reproducere;
- (d) beslag lê op en, indien nodig, enigiets wat met die inspeksie verband hou, vir ondersoek en veilige bewaring vanaf die perseel verwyder;
- (e) enige persoon wat enige goedere waarop artikel 6 van toepassing is, vervaardig, verskaf, berg, hanteer, verkoop, verwyn, vervoer of andersins daarmee handel, of wat enige van daardie handelinge met betrekking tot sodanige goedere uitgevoer het, of die werknemer of agent van so 'n persoon aansê om—
- enige sodanige goedere of enige boek of ander dokument in verband met sodanige goedere, onder die bewaring of beheer van daardie persoon, aan die ondersoekbeampte voor te lê; of
 - enige inligting in verband met daardie goedere deur die ondersoekbeampte aangedui, aan die ondersoekbeampte te verstrek;
- (f) enige sodanige goedere, of enige boek of dokument, ondersoek of uittreksels maak uit of afskrifte maak van enige sodanige boek of dokument;
- (g) enige sodanige goedere, of enige boek of dokument wat getuenis kan verskaf oor enige misdryf ingevolge hierdie Wet, in beslag neem; en
- (h) enige herkenningssteken of seël op sodanige goedere, boek of dokument of die houer waarin hulle voorkom, aanbring.
- (2) Artikels 43 tot 45 is nie op 'n ondersoek ingevolge hierdie artikel van toepassing nie.

Uitvoer van betreding en deursoeking

- 42.** (1) 'n Persoon wat enige perseel betree en deursoek, moet die betreding en deursoeking uitvoer met streng inagneming van ordentlikheid en orde, en met inagneming van elke persoon se reg op waardigheid, vryheid, sekuriteit en privaatheid.
- (2) Tydens enige deursoeking kan slegs 'n vroulike ondersoekbeampte of vroulike polisiebeampte 'n vroulike persoon deursoek, en kan slegs 'n manlike ondersoekbeampte of manlike polisiebeampte 'n manlike persoon deursoek.
- (3) 'n Persoon wat 'n perseel betree en deursoek, moet alvorens enige ondervraag word—
- daardie persoon inlig oor die reg opregsverteenvoerdiging; en
 - daardie persoon toelaat om daardie reg uit te oefen.
- (4) 'n Persoon wat enigiets verwyn van 'n perseel wat deursoek word, moet—
- 'n kwitansie daarvoor aan die eienaar of persoon in beheer van die perseel uitreik; en
 - dit so gou doenlik terugbesorg nadat die doel waarvoor dit verwyn is, bereik is.
- (5) Enige persoon wat goedere, boeke of dokumente bedoel in artikel 41 onder sy of haar bewaring of beheer het, moet, behoudens subartikel (6), die nodige bystand aan die ondersoekbeampte verleen om daardie goedere, boeke of dokumente, te ondersoek wanneer aldus versoek word deur die ondersoekbeampte.
- (6) 'n Persoon kan tydens 'n deursoeking weier om die inspeksie of verwyning van 'n artikel of dokument toe te laat, op grond daarvan dat dit vertroulike inligting behels.
- (7) Indien die eienaar of persoon in beheer van 'n artikel of dokument ingevolge subartikel (6) weier om daardie artikel of dokument aan die persoon wat die deursoeking uitvoer, te oorhandig, kan die persoon wat die deursoeking uitvoer, die griffier of balju van 'n Hoë Hof wat regsbevoegdheid het, versoek om die artikel of dokument in beslag te neem en vir veilige bewaring te verwyn totdat daardie hof beslis oor die vraag of die inligting vertroulik is al dan nie.
- (8) Artikel 40 (3) is van toepassing op 'n antwoord gegee of verklaring gedoen aan 'n ondersoekbeampte ingevolge artikel 41.
- (9) 'n Persoon wat gemagtig is om 'n betreding en 'n deursoeking uit te voer, kan deur 'n polisiebeampte vergesel en bygestaan word.

Act No. 71, 2002 INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION ACT, 2002

(10) A police officer who is acting in terms of subsection (9), may, if entry and search is refused, overcome resistance to the entry and search by using as much force as is reasonably required, including breaking a door or window of the premises.

(11) The police officer must, before using force in terms of subsection (10), audibly demand admission and announce the purpose of the entry, unless it is reasonable to believe that doing so may induce someone to destroy or dispose of an article or document that is the object of the search. 5

(12) The Commission may compensate anyone who suffers damage because of a forced entry during a search when no one responsible for the premises was present.

Power to enter and search under warrant

10

43. (1) A judge of a High Court, regional magistrate or a magistrate may issue a warrant to enter and search any premises that are within the jurisdiction of that judge or magistrate, if, from information on oath or affirmation, there are reasonable grounds to believe that anything connected with an investigation in terms of this Act is in the possession of, or under the control of, a person who is on or in those premises. 15

(2) A warrant to enter and search may be issued at any time and must specifically—

- (a) identify the premises that may be entered and searched; and
- (b) authorise an investigating officer or a police officer to enter and search the premises and to do anything referred to in section 45.

(3) A warrant to enter and search is valid until the— 20

- (a) warrant is executed;
- (b) warrant is cancelled by the person who issued it or, in that person's absence, by a person with similar authority;
- (c) purpose for issuing it has lapsed; or
- (d) expiry of one month after the date that it was issued. 25

(4) A warrant to enter and search may be executed only during the day, unless the person who issued it authorises that it may be executed at night at a time that is reasonable in the circumstances.

(5) A person executing a warrant must before commencing with the execution of the warrant— 30

- (a) provide identification to the owner or person in control of the premises and explain to that person the purpose of the warrant; and
- (b) hand a copy of the warrant to that person or to the person named in it.

(6) If no one is present on the premises, affix a copy of the warrant to the premises in a prominent and visible place. 35

Power to enter and search without warrant

44. (1) An investigating officer may, without a warrant, enter and search premises other than a private dwelling.

(2) The investigating officer conducting the search must, before entering and searching— 40

- (a) believe on reasonable grounds that a warrant would be issued under section 43 if applied for, and that the delay in obtaining a warrant would defeat the object or purpose of the entry and search; and
- (b) provide identification to the owner or person in control of the premises and explain to that person the purpose of the search; or
- (c) get permission from that person to enter and search the premises. 45

(3) An entry and search without a warrant may be carried out only during the day, unless carrying it out at night is justifiable and necessary.

(10) 'n Polisiebeampte wat ingevolge subartikel (9) handel, kan indien betreding en deursoeking geweier word enige weerstand teen die betreding en deursoeking oorkom deur die gebruik van soveel geweld as wat redelikerwys vereis word, met inbegrip van die afbreek van 'n deur of 'n venster op die perseel.

(11) Alvorens geweld ingevolge subartikel (10) gebruik word, moet die polisiebeampte hoorbaar toegang eis en die doel van die betreding bekendmaak, tensy dit redelik is om te glo dat sodanige optrede iemand sal aanmoedig om 'n artikel of dokument wat die voorwerp van die deursoeking is, te vernietig of daarvan ontslae te raak.

(12) Die Kommissie kan enigeen vergoed wat skade ly as gevolg van gedwonge betreding gedurende 'n deursoeking waartydens niemand verantwoordelik vir die perseel teenwoordig was nie.

Bevoegdheid om met lasbrief te betree en te deursoek

43. (1) 'n Regter van 'n Hoë Hof, 'n streeklanddros of 'n landdros kan 'n lasbrief uitrek om enige perseel te betree en te deursoek wat binne die regsbevoegdheid van daardie regter of landdros is, indien, uit inligting onder eed of bevestiging, redelike gronde bestaan om te glo dat enigiets wat verband hou met 'n ondersoek ingevolge hierdie Wet in die besit of onder die beheer is van 'n persoon wat op of in daardie perseel is.

(2) 'n Lasbrief om te betree en te deursoek, kan te eniger tyd uitgereik word en moet spesifiek—

- (a) die perseel wat betree en deursoek kan word, uitwys; en
- (b) 'n ondersoekbeampte of 'n polisiebeampte magtig om die perseel te betree en te deursoek en enigiets in artikel 45 bedoel te doen.

(3) 'n Lasbrief om te betree en te deursoek, is geldig totdat—

- (a) die lasbrief uitgevoer is;
- (b) die lasbrief deur die persoon wat dit uitgereik het of, in die afwesigheid van daardie persoon, deur 'n persoon met soortgelyke magtiging, ingetrek word;
- (c) die doel vir die uitreiking daarvan verval het; of
- (d) een maand sedert die dag van uitreiking verstryk het.

(4) 'n Lasbrief om te betree en te deursoek, kan slegs gedurende die dag uitgevoer word, tensy die persoon wat dit uitgereik het, die uitvoering daarvan in die nag magtig, op tye wat in die omstandighede redelik is.

(5) 'n Persoon wat 'n lasbrief uitvoer, moet onmiddellik voordat met sodanige uitvoering begin word—

- (a) identifikasie aan die eienaar of persoon in beheer van die perseel voorsien en aan daardie persoon die doel van die lasbrief verduidelik; en
- (b) 'n afskrif van die lasbrief aan daardie persoon of aan die persoon daarin vermeld, oorhandig.

(6) Indien niemand op die perseel aanwesig is nie, 'n afskrif van die lasbrief in 'n prominente en sigbare plek op die perseel vasheg.

Bevoegdheid om sonder lasbrief te betree en te deursoek

44. (1) 'n Ondersoekbeampte kan 'n perseel, behalwe 'n privaatwoning, sonder 'n lasbrief betree en deursoek.

(2) Voordat betreding en deursoeking uitgevoer word, moet die ondersoekbeampte wat die deursoeking uitvoer—

- (a) op redelike gronde glo dat 'n lasbrief kragtens artikel 43 uitgereik sal word indien daarom aansoek gedoen word, en dat die vertraging wat daaruit sal voortspruit om eers 'n lasbrief te verkry, die oogmerk of doel van die betreding en deursoeking sal verydel; en
- (b) identifikasie voorsien aan die eienaar of persoon in beheer van die perseel en aan daardie persoon die doel van die deursoeking verduidelik; of
- (c) toestemming van daardie persoon verkry om die perseel te betree en te deursoek.

(3) 'n Betreding en deursoeking sonder 'n lasbrief kan slegs gedurende die dag uitgevoer word, tensy dit regverdigbaar en noodsaaklik is om dit gedurende die nag te doen.

Power to enter and search

45. (1) Section 42, read with the changes required by the context, applies to an entry and search under section 43 or 44.

(2) A person who is acting under section 43 or 44 may—

- (a) enter upon or into those premises; 5
- (b) search those premises;
- (c) search any person on those premises if there are reasonable grounds for believing that the person has personal possession of an article or document that has a bearing on the investigation;
- (d) examine any article or document that is on or in those premises that has a bearing on the investigation; 10
- (e) request information about any article or document from the owner of, or person in control of, the premises or from any person who has control of the article or document, or from any other person who may have the information;
- (f) take extracts from, or make copies of, any book or document that is on or in the premises that has a bearing on the investigation; 15
- (g) use any computer system on the premises, or require assistance of any person on the premises to use that computer system, to—
 - (i) search any data contained in or available to that computer system; and
 - (ii) reproduce any record from that data; and
- (h) attach, and, if necessary, remove from the premises for examination and safekeeping, anything that has a bearing on the investigation. 20

(3) Section 40(3) applies to an answer given or statement made to an investigating officer in terms of this section.

Part F

25

*Reviews and appeals***Reviews**

46. (1) A person affected by a determination, recommendation or decision of the Commission in terms of section 16 or 17 or this Chapter, may apply to a High Court for a review of that determination, recommendation or decision. 30

(2) Subject to item 2(3) of Schedule 2, a person affected by a decision of the SACU Council, arising in whole or in part out of a recommendation of the Commission in terms of this Act, may apply for a review of that decision only to an institution designated by or in terms of the SACU Agreement, and in accordance with the rules of that institution.

(3) The High Court may, in a review in terms of subsection (1) or item 2(3) of Schedule 2, make an order for the payment of costs against any party, or against any person who represented a party in the proceedings, according to the requirements of the law and fairness. 35

Appeals

47. (1) An appeal against a decision of the High Court in respect of a matter within its jurisdiction in terms of section 46 lies to the Supreme Court of Appeal, or the Constitutional Court, only with leave to appeal, and subject to their respective rules. 40

(2) The right to appeal in terms of subsection (1) is—

- (a) subject to any law that specifically grants, limits or excludes any right of appeal; and

(b) not limited by the monetary or non-monetary value of the matter in dispute. 45

(3) A court granting leave to appeal in terms of this section may attach any appropriate conditions, including a condition that the applicant provide security for the costs of the appeal.

(4) Section 21(1A) to (3)(e) of the Supreme Court Act, 1959 (Act No. 59 of 1959), read with the changes required by the context, applies to an application to the Supreme Court of Appeal for leave to appeal under this Act. 50

Bevoegdheid om te betree en te deursoek

- 45.** (1) Artikel 42, saamgelees met die veranderinge deur die samehang genoodsaak, is op 'n betreding en deursoeking kragtens artikel 43 of 44 van toepassing.
- (2) 'n Persoon wat kragtens artikel 43 of 44 optree, kan—
- (a) daardie perseel betree of binnegaan;
 - (b) daardie perseel deursoek;
 - (c) enige persoon op daardie perseel deursoek indien redelike gronde bestaan om te glo dat die persoon in persoonlike besit is van 'n artikel of dokument wat met die ondersoek verband hou;
 - (d) enige artikel of dokument ondersoek wat op of in daardie perseel is en wat met die ondersoek verband hou; 10
 - (e) inligting rakende enige artikel of dokument versoek van die eienaar of persoon in beheer van die perseel, of van enige persoon wat beheer oor die artikel of dokument het, of van enige ander persoon wat moontlik oor die inligting beskik; 15
 - (f) uittreksels neem uit of afskrifte maak van enige boek of dokument wat op of in die perseel is en wat met die ondersoek verband hou;
 - (g) enige rekenaarstelsel op die perseel gebruik, of bystand vereis van enige persoon op die perseel om daardie rekenaarstelsel te gebruik, om—
 - (i) enige data vervat in of beskikbaar vir daardie rekenaarstelsel, te soek; en 20
 - (ii) enige rekord van daardie data te reproducir; en
 - (h) enigets wat met die ondersoek verband hou, in beslag neem en, indien nodig, vir ondersoek en veilige bewaring vanaf die perseel verwyder.
- (3) Artikel 40(3) is van toepassing op 'n antwoord gegee of verklaring gedoen aan 'n ondersoekbeampte ingevolge hierdie artikel. 25

Deel F***Hersienings en appelle*****Hersienings**

46. (1) 'n Persoon wat geraak word deur 'n beslissing, aanbeveling of besluit van die Kommissie ingevolge artikel 16 of 17 of hierdie Hoofstuk, kan by 'n Hoë Hof om 30 hersiening van daardie beslissing, aanbeveling of besluit aansoek doen.

(2) Behoudens item 2(3) van Bylae 2 kan 'n persoon wat geraak word deur 'n besluit van die SADU-raad, wat in geheel of ten dele voortspruit uit 'n aanbeveling van die Kommissie ingevolge hierdie Wet, alleenlik by 'n instelling by of ingevolge die SADU-ooreenkoms aangewys, en ooreenkomstig die reëls van daardie instelling, om 35 hersiening van daardie besluit aansoek doen.

(3) Die Hoë Hof kan, by 'n hersiening ingevolge subartikel (1) of item 2(3) van Bylae 2, 'n bevel gee vir betaling van koste teen enige party, of teen enige persoon wat 'n party in die verrigtinge verteenwoordig het, ooreenkomstig die vereistes van die reg en billikheid. 40

Appelle

47. (1) 'n Appèl teen 'n beslissing van die Hoë Hof ten opsigte van 'n aangeleentheid binne sy regsvoegdheid ingevolge artikel 46 setel by die Hoë Hof van Appèl of die Konstitusionele Hof, alleenlik met verlof tot appèl, en behoudens hul onderskeie reëls.

(2) Die reg op appèl ingevolge subartikel (1)—

- (a) is onderhewig aan enige wet wat enige reg op appèl spesifiek verleen, beperk of uitsluit; en
- (b) word nie beperk deur die monetêre of nie-monetêre waarde van die aangeleentheid in dispuut nie.

(3) 'n Hof wat verlof tot appèl ingevolge hierdie artikel verleen, kan enige toepaslike voorwaardes toevoeg, met inbegrip van 'n voorwaarde dat die aansoeker sekerheid vir die koste van appèl stel. 50

(4) Artikel 21(1A) tot (3)(e) van die Wet op die Hooggereghof, 1959 (Wet No. 59 van 1959), saamgelees met die veranderinge deur die samehang genoodsaak, is van toepassing op 'n aansoek na die Hoë Hof van Appèl om verlof om te appelleer kragtens hierdie Wet. 55

CHAPTER 5

ENFORCEMENT AND OFFENCES

Variation of order

48. The Commission may, of its own accord or on application by a person affected by a determination, recommendation or decision of the Commission, vary or rescind that determination, recommendation or decision— 5

- (a) in which there is ambiguity, or an obvious error or omission, but only to the extent of correcting that ambiguity, error or omission; or
- (b) erroneously sought in the absence of a party affected by it;
- (c) made as a result of a mistake common to all of the parties to the proceedings. 10

Standard of proof

49. In any proceedings in terms of this Act, other than criminal proceedings, the standard of proof is on a balance of probabilities.

Breach of confidence

50. (1) It is an offence to disclose any confidential information concerning the affairs 15 of any person obtained—

- (a) in carrying out any function in terms of this Act; or
- (b) as a result of initiating a complaint, or participating in any proceedings in terms of this Act.

(2) Subsection (1) does not apply to information disclosed— 20

- (a) for the purpose of the proper administration or enforcement of this Act;
- (b) for the purpose of the administration of justice;
- (c) at the request of an investigating officer or member of the Commission entitled to receive the information; or
- (d) within the terms of appropriate order of access made in terms of section 35(2). 25

Hindering administration of Act

51. It is an offence to hinder, obstruct or unduly influence any person who is exercising a power or performing a duty delegated to conferred or imposed on, that person by this Act.

Failure to attend when summoned 30

52. It is an offence, when summoned in terms of section 39, to—

- (a) fail, without sufficient cause, to appear at the time and place specified or to remain in attendance until excused; or
- (b) attend as required, but to—
 - (i) refuse to be sworn in or to make an affirmation; or
 - (ii) fail to produce a book, document or other item as ordered, if it is in the possession of, or under the control of, that person. 35

Failure to answer fully or truthfully

53. It is an offence, having been sworn in or having made an affirmation to—

- (a) fail to answer any question fully and to the best of one's ability; or
- (b) give false evidence, knowing or believing it to be false. 40

HOOFSTUK 5**AFDWINGING EN MISDRYWE****Wysiging van bevel**

48. Die Kommissie kan, uit eie beweging of op aansoek van 'n persoon wat deur 'n beslissing, aanbeveling of besluit van die Kommissie geraak word, daardie beslissing, aanbeveling of besluit—
5

- (a) waarin dubbelsinnigheid of 'n ooglopende fout of weglatting voorkom, maar slegs in die mate waarin daardie dubbelsinnigheid, fout of weglatting reggestel word;
- (b) wat foutiewelik versoek is, in die afwesigheid van 'n party wat daardeur geraak word; of
- (c) wat gegee of gedoen is as gevolg van 'n fout gemeenskaplik aan al die partye by die verrigtinge,
wysig of herroep.

Bewyslas 15

49. In enige verrigtinge ingevolge hierdie Wet, behalwe strafregtelike verrigtinge, berus die bewyslas op 'n oorwig van waarskynlikhede.

Vertrouenskending

50. (1) Dit is 'n misdryf om enige vertroulike inligting aangaande die sake van enige persoon openbaar te maak wat verkry word—
20

- (a) in die verrigting van enige werksaamheid ingevolge hierdie Wet; of
 - (b) as gevolg van die aanmeld van 'n klagte of deelname aan enige verrigtinge ingevolge hierdie Wet.
- (2) Subartikel (1) is nie van toepassing nie op inligting geopenbaar—
- (a) met die oog op die behoorlike toepassing of afdwinging van hierdie Wet;
 - (b) met die oog op dieregspleging;
 - (c) op versoek van 'n onderzoekbeampte of lid van die Kommissie wat geregtig is om die inligting te ontvang; of
 - (d) binne die voorwaardes van 'n toepaslike toegangsbevel ingevolge artikel 35(2) gegee.
30

Belemmering van toepassing van Wet

51. Dit is 'n misdryf om enige persoon wat 'n bevoegdheid uitoefen of 'n plig uitvoer wat by hierdie Wet aan daardie persoon gedelegeer of verleen is, of aan hom of haar opgelê is, te belemmer, te dwarsboom of onbehoorlik te beïnvloed.

Versuim om teenwoordig te wees wanneer gedagvaar 35

52. Dit is 'n misdryf om, wanneer ingevolge artikel 39 gedagvaar—

- (a) sonder voldoende rede, te versuim om te verskyn op die tyd en plek wat vermeld is, of om teenwoordig te bly totdat verdere teenwoordigheid nie verlang word nie; of
- (b) die ondersoek by te woon soos vereis, maar—
40
 - (i) te weier om die eed of bevestiging af te lê; of
 - (ii) te versuim om 'n boek, dokument of ander item voor te lê soos beveel, indien dit in die besit of beheer van daardie persoon is.

Versuim om volledig of eerlik te antwoord

53. Dit is 'n misdryf om, nadat die eed of bevestiging afgelê is—
45

- (a) te versuim om enige vraag volledig en na jou beste vermoë te beantwoord; of
- (b) valse getuienis af te lê, met die wete of oortuiging dat dit vals is.

Other offences

- 54.** (1) It is an offence to fail to comply with—
 (a) a notice issued in terms of section 6;
 (b) a condition stated in a permit issued in terms of Part B of Chapter 4;
 (c) a directive given in terms of section 28;
 (d) an interim or final order made in terms of this Act. 5
- (2) It is an offence to—
 (a) improperly attempt to influence the Commission concerning any matter connected with an investigation;
 (b) anticipate any findings of the Commission concerning an investigation in a way that is calculated to influence the proceedings or findings;
 (c) do anything in connection with an investigation that would have been contempt of court if the proceedings had occurred in a court of law;
 (d) knowingly provide false information to the Commission;
 (e) wilfully interrupt the proceedings in the place where a hearing is being conducted;
 (f) act contrary to a warrant to enter and search;
 (g) falsely represent oneself as an investigating officer. 10
15

Penalties

- 55.** (1) Any person convicted of an offence in terms of this Act, is liable—
 (a) in the case of a contravention of section 54(1), to a fine not exceeding R500 000,00 or to imprisonment for a period not exceeding ten years, or to both such fine and imprisonment; 20
 (b) in case of a contravention of section 50, 53, 54(2)(c) or 54(2)(d), to a fine not exceeding R250 000,00 or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment; or 25
 (c) in any other case, to a fine not exceeding R20 000,00 or to imprisonment for a period not exceeding six months, or to both such fine and imprisonment.
 (2) A court convicting a person of importing or exporting, or attempting to import or export, goods in contravention of a notice issued in terms of section 6, or failing to comply with a condition of a permit issued in terms of section 27, may declare the goods in question, or the right of that person to those goods, forfeited to the State. 30
 (3) A declaration in terms of subsection (2) does not affect the rights to the goods in question of any person other than the convicted person, unless it is proved that the other person should reasonably have known that the goods were being dealt with in contravention of the notice or condition in question. 35
 (4) Section 35 of the Criminal Procedure Act, 1977 (Act No. 51 of 1977), read with the changes required by the context, applies to a forfeiture under subsection (2). 30

Magistrates' Court jurisdiction to impose penalties

- 56.** Despite anything to the contrary contained in any other law, a Magistrates' court has jurisdiction to impose any penalty provided for in this Act. 40

Serving of documents

- 57.** Unless otherwise provided in this Act, a notice, order or other document that, in terms of this Act, must be served on or given to a person, is regarded as properly served or given when it is—
 (a) delivered to that person in the prescribed manner; or
 (b) sent by registered post to the last known address of that person. 45

Ander misdrywe

- 54.** (1) Dit is 'n misdryf om te versuim om te voldoen aan—
 (a) 'n kennisgewing ingevolge artikel 6 uitgereik;
 (b) 'n voorwaarde vermeld in 'n permit ingevolge Deel B van Hoofstuk 4 uitgereik; 5
 (c) 'n lasgewing ingevolge artikel 28 gegee;
 (d) 'n tussentydse of finale bevel ingevolge hierdie Wet gegee.
- (2) Dit is 'n misdryf om—
 (a) te poog om die Kommissie onbehoorlik rakende enige aangeleentheid in verband met 'n ondersoek te beïnvloed; 10
 (b) enige bevindings van die Kommissie rakende 'n ondersoek vooruit te loop op 'n wyse wat daarop bereken is om die verrigtinge of bevindings te beïnvloed;
 (c) enigiets in verband met 'n ondersoek te doen wat op minagting van die hof sou neerkom indien die verrigtinge in 'n gereghof plaasgevind het;
 (d) wetend vals inligting aan die Kommissie te verskaf; 15
 (e) opsetlik die verrigtinge op die plek waar 'n verhoor gehou word te onderbreek;
 (f) te handel strydig met 'n lasbrief om te betree en te deursoek;
 (g) jouself valslik as 'n ondersoekbeampte voor te doen.

Strawwe 20

- 55.** (1) Enige persoon wat aan 'n misdryf ingevolge hierdie Wet skuldig bevind word, is strafbaar—
 (a) in die geval van 'n oortreding van artikel 54(1), met 'n boete van hoogstens R500 000,00 of met gevengenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens tien jaar, of met beide sodanige boete en gevengenisstraf; 25
 (b) in die geval van 'n oortreding van artikel 50, 53, 54(2)(c) of 54(2)(d), met 'n boete van hoogstens R250 000,00 of met gevengenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar of met beide sodanige boete en gevengenisstraf; of
 (c) in enige ander geval, met 'n boete van hoogstens R20 000,00 of met gevengenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande, of met beide 30 sodanige boete en gevengenisstraf.
- (2) 'n Hof wat 'n persoon skuldig bevind aan die invoer of uitvoer, of poging tot invoer of uitvoer, van goedere in stryd met 'n kennisgewing ingevolge artikel 6 uitgereik, of aan versuim om te voldoen aan 'n voorwaarde van 'n permit ingevolge artikel 27 uitgereik, kan die betrokke goedere, of die reg van daardie persoon tot daardie 35 goedere, aan die Staat verbeurd verklaar.

(3) 'n Verklaring ingevolge subartikel (2) raak nie die regte van enige persoon op die betrokke goedere anders dan die persoon wat skuldig bevind is nie, tensy dit bewys word dat die ander persoon redelikerwys moes geweet het dat daar met die goedere gehandel is in stryd met die betrokke kennisgewing of voorwaarde. 40

(4) Artikel 35 van die Strafproseswet, 1977 (Wet No. 51 van 1977), saamgelees met die veranderinge deur die samehang genoodsaak, is op 'n verbeurdverklaring kragtens subartikel (2) van toepassing.

Landdroshof se regsbevoegdheid om strawwe op te lê

- 56.** Ondanks enige andersluidende bepalings in 'n ander wet, het 'n landdroshof 45 regsbevoegdheid om enige straf op te lê waarvoor in hierdie Wet voorsiening gemaak word.

Betekening van dokumente

- 57.** Tensy anders in hierdie Wet bepaal, moet 'n kennisgewing, bevel of ander dokument wat ingevolge hierdie Wet aan 'n persoon gegee of beteken moet word, as 50 behoorlik gegee of beteken beskou word wanneer dit—

- (a) aan daardie persoon op die voorgeskrewe wyse aangegee is; of
 (b) per geregistreerde pos na die laaste bekende adres van daardie persoon versend is.

Proof of facts

- 58.** In any criminal proceedings in terms of this Act, upon proof that a statement, entry, record or information that appears in or on a book, document, plan, drawing or computer storage medium, is false—
 (a) the person who was in possession of, or in control of, such book, document, 5
 plan, drawing or computer storage medium; and
 (b) any person who knew or ought to have known about the entry, record or
 information,
 must in the absence of evidence to the contrary which raises a reasonable doubt, be
 presumed to be responsible for the false statement, entry, record or information. 10

CHAPTER 6**GENERAL PROVISIONS****Regulations**

- 59.** The Minister may make regulations—
 (a) regarding the proceedings and functions of the Commission, after consulting 15
 the Commission;
 (b) to give effect to the objects of this Act; and
 (c) on any matter that may or must be prescribed in terms of this Act.

Guidelines

- 60.** (1) The Commission may issue guidelines on the Commission's policy approach 20
 to any matter within its jurisdiction.
 (2) A guideline issued in terms of subsection (1)—
 (a) must be published in the *Gazette*; but
 (b) is not binding on the Commission, any SACU institution or any Court.

Official seal

25

- 61.** The President may, by proclamation in the *Gazette*, prescribe an official seal for
 the Commission.

Act binds State

- 62.** This Act binds the State.

Transitional arrangements and repeal of laws

30

- 63.** (1) Schedule 2 regulates transitional arrangements in respect of international trade administration within the Republic.
 (2) The laws specified in Schedule 3 are, subject to subsection (3) and Schedule 2, repealed to the extent indicated in the third column of that Schedule.
 (3) Despite subsection (2), a regulation promulgated in terms of the Import and 35
 Export Control Act, 1963 (Act No. 45 of 1963), and in force immediately before this Act came into operation, must be regarded as being a regulation made in terms of this Act.

Short title and commencement

- 64.** (1) This Act is called the International Trade Administration Act, 2002, and comes into operation on a date fixed by the President by proclamation in the *Gazette*. 40
 (2) Sections 4, 15(3), 16(3), 19, 20, 30, 31 and 46(2) and item 2(3) of Schedule 2, may not come into operation until the SACU Agreement has become law in the Republic.

Bewys van feite

58. Indien in enige strafregtlike verrigtinge ingevolge hierdie Wet bewys word dat 'n verklaring, inskrywing, rekord of inligting wat in of op 'n boek, dokument, plan, tekening of rekenaarbergingsmedium verskyn, vals is, moet—

- (a) die persoon wat in besit of in beheer van sodanige boek, dokument, plan, tekening of rekenaarbergingsmedium was; en 5
- (b) enige persoon wat van die inskrywing, rekord of inligting geweet of moes geweet het,

in die afwesigheid van getuienis tot die teendeel wat redelike twyfel laat ontstaan, vermoed word verantwoordelik te wees vir die vals verklaring, inskrywing, rekord of 10 inligting.

HOOFSTUK 6**ALGEMENE BEPALINGS****Regulasies**

59. Die Minister kan regulasies uitvaardig— 15

- (a) met betrekking tot die verrigtinge en die werksaamhede van die Kommissie, na oorlegpleging met die Kommissie;
- (b) om gevolg te gee aan die oogmerke van hierdie Wet het; en
- (c) oor enige aangeleentheid wat ingevolge hierdie Wet voorgeskryf kan of moet word. 20

Riglyne

60. (1) Die Kommissie kan riglyne uitrek oor die Kommissie se beleidsbenadering tot enige aangeleentheid binne sy regsbepvoegdheid.

- (2) 'n Riglyn uitgereik ingevolge subartikel (1)—
- (a) moet in die *Staatskoerant* gepubliseer word; maar 25
- (b) is nie bindend op die Kommissie, enige SADU-instelling of enige Hof nie.

Amptelike seël

61. Die President kan, by proklamasie in die *Staatskoerant*, 'n amptelike seël vir die Kommissie voorskryf.

Wet bind Staat 30

62. Hierdie Wet bind die Staat.

Oorgangsmaatreëls en herroeping van wette

63. (1) Bylae 2 reël oorgangsmaatreëls ten opsigte van internasionale handelsadministrasie binne die Republiek.

(2) Die wette in Bylae 3 vermeld, word behoudens subartikel (3) en Bylae 2 herroep in die mate in die derde kolom van daardie Bylae aangedui. 35

(3) Ondanks subartikel (2) moet 'n regulasie uitgevaardig ingevolge die Wet op In- en Uitvoerbeheer, 1963 (Wet No. 45 van 1963), en wat in werking was onmiddellik voor die inwerkingtreding van hierdie Wet, geag word 'n regulasie te wees wat ingevolge hierdie Wet uitgevaardig is. 40

Kort titel en inwerkingtreding

64. (1) Hierdie Wet heet die Wet op Internasionale Handelsadministrasie, 2002, en tree in werking op 'n datum deur die President by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal.

(2) Artikels 4, 15(3), 16(3), 19, 20, 30, 31 en 46(2) en item 2(3) van Bylae 2, mag nie 45 in werking tree alvorens die SADU-ooreenkoms in die Republiek wet geword het nie.

SCHEDEULE 1**SACU AGREEMENT**

The Sacu Agreement is to be inserted pursuant to its final conclusion and to the relevant constitutional requirements pertaining to international agreements having been met.

BYLAE 1**SADU-OOREENKOMS**

Die SADU-ooreenkoms moet ingevoeg word ooreenkomstig die finale afhandeling daarvan en nadat die tersaaklike grondwetlike vereistes met betrekking tot internasionale ooreenkomste nagekom is.

SCHEDULE 2**TRANSITIONAL PROVISIONS****Definitions****1. In this Schedule—**

“Board” means the Board on Tariffs and Trade constituted in terms of the Board on Tariffs and Trade Act, 1986 (Act No. 107 of 1986); and
 “matter pending” means any matter that had been received, but not disposed of, by the Board prior to its close of business on the day immediately before this Act came into operation.

Implementation of SACU Agreement

2. (1) Before the sections listed in section 64(2) come into operation, the Commission must investigate, and evaluate applications received by it in terms of section 26(1)(c) or (d) in accordance with section 32, read with the Board on Tariffs and Trade Act, as if that Act had not been repealed.

(2) For the purposes of this item—

- (a) section 26(1)(c) must be regarded as if it read:
 “(c) the amendment of customs duties, including an amendment in respect of any of the following matters arising in respect of goods imported into the Republic—
 (i) anti-dumping duties;
 (ii) countervailing duties; or
 (iii) safeguard duties; or”;
- (b) section 26(2)(b) must be regarded as if it read:
 “(b) received in terms of subsection (1)(c) or (d), in accordance with the provisions of item 2 of Schedule 2”; and
- (c) a reference in the Board on Tariffs and Trade Act to the Board must be regarded as referring to the Commission.

(3) Until the SACU Agreement provides for a review of decisions of the SACU Council, contemplated in section 46(2), a person affected by such a decision may apply to a High Court for a review of that decision, unless that person or a related person has sought a review of the same decision in terms of the law of another Member State.

Composition of Commission

3. Despite section 8, a person who was, a member of the Board immediately before this Act came into operation, is, a member of the Commission, for a term that expires on the date that such appointment to the Board would have expired, had this Act not come into operation.

Pending applications and other Board business

4. (1) Any matter pending before the Board immediately before this Act came into operation and in respect of which the Board has not reported to the Minister in terms of section 4(1)(b) of the Board on Tariffs and Trade Act, 1986, must be proceeded with by the Commission in terms of this Act.

(2) Any matter on which the Board reported to the Minister in terms of section 4(1)(b) of the Board on Tariffs and Trade Act, 1986, before this Act came into operation must be proceeded with in terms of that Act as if it had not been repealed.

(3) Any summons issued by the Board in terms of section 12 of the Board on Tariffs and Trade Act, 1986, that is returnable after this Act comes into operation must be regarded—

- (a) as a summons to appear before the Commission on the date and at the time and place shown on the summons; and
- (b) as having been issued by the Chief Commissioner in terms of this Act.

BYLAE 2
OORGANGSBEPALINGS

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken—

“hangende aangeleentheid” enige aangeleentheid wat deur die Raad ontvang is, maar nie voor sy sluiting van besigheid op die dag wat die inwerkingtreding van hierdie Wet voorafgaan, afgehandel is nie; en

“Raad” die Raad op Tariewe en Handel ingevolge die Wet op die Raad op Tariewe en Handel, 1986 (Wet No. 107 van 1986), saamgestel.

Toepassing van SADU-ooreenkoms

2. (1) Voordat die artikels in artikel 64(2) gelys, in werking tree, moet die Kommissie aansoek deur hom ingevolge artikel 26(1)(c) of (d) ontvang, ooreenkomstig artikel 32, saamgelees met die Wet op die Raad op Tariewe en Handel, ondersoek en evaluateer asof daardie Wet nie herroep is nie.

(2) By die toepassing van hierdie item—

(a) moet artikel 26(1)(c) geag word asof dit lees:

“(c) die wysiging van doeanebegte, met inbegrip van ’n wysiging ten opsigte van enige van die volgende aangeleenthede wat voortspruit met betrekking tot goedere in die Republiek ingevoer—

- (i) anti-dumpingsregte;
- (ii) kontraregtes; of
- (iii) beveiligingsregtes; of”;

(b) moet artikel 26(2)(b) geag word asof dit lees:

“(b) ingevolge subartikel (1)(c) of (d) ontvang, ooreenkomstig die bepalings van item 2 van Bylae 2”; en

(c) moet ’n verwysing na die Raad in die Wet op die Raad op Tariewe en Handel geag word ’n verwysing na die Kommissie te wees.

(3) Totdat die SADU-ooreenkoms voorsiening maak vir ’n hersiening van die besluite van die SADU-raad, in artikel 46(2) beoog, kan ’n persoon deur sodanige besluit geraak by ’n Hoë Hof aansoek doen om ’n hersiening van daardie besluit, tensy daardie of ’n verwante persoon ’n hersiening van dieselfde besluit ingevolge ’n wet van ’n ander Lidstaat aangevra het.

Samestelling van Kommissie

3. Ondanks artikel 8 is ’n persoon wat ’n lid van die Raad was onmiddellik voordat hierdie Wet in werking getree het, ’n lid van die Kommissie, vir ’n termyn wat verstryk op die datum wat sodanige aanstelling in die Raad sou verstryk het indien hierdie Wet nie in werking getree het nie.

Hangende aansoek en ander werkzaamhede van Raad

4. (1) Enige aangeleentheid hangende voor die Raad onmiddellik voor die inwerkingtreding van hierdie Wet en ten opsigte waarvan die Raad nog nie aan die Minister ingevolge artikel 4(1)(b) van die Wet op die Raad op Tariewe en Handel, 1986, verslag gedoen het nie, moet deur die Kommissie ingevolge hierdie Wet voortgesit word.

(2) Enige aangeleentheid ten opsigte waarvan die Raad aan die Minister ingevolge artikel 4(1)(b) van die Wet op die Raad op Tariewe en Handel, 1986, verslag gedoen het voor die inwerkingtreding van hierdie Wet moet ingevolge daardie Wet voortgesit word asof dit nie herroep is nie.

(3) Enige dagvaarding deur die Raad ingevolge artikel 12 van die Wet op die Raad op Tariewe en Handel, 1986, uitgereik, wat terugbesorg moet word na die inwerkingtreding van hierdie Wet moet geag word—

(a) ’n dagvaarding te wees om voor die Kommissie te verskyn op die datum, tyd en plek in die dagvaarding aangedui; en

(b) deur die Hoofkommissaris ingevolge hierdie Wet uitgereik te wees.

Act No. 71, 2002 INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION ACT, 2002

(4) A permit issued or notice given in terms of the Import and Export Control Act, 1963, and valid immediately before this Act came into operation, must be regarded as a permit issued or notice given in terms of this Act.

Statutory references

- 5.** (1) Any reference in any law to—
(a) the “Board on Tariffs and Trade Act, 1986”, must be regarded as a reference to this Act;
(b) the “Board on Tariffs and Trade established in terms of the Board on Tariffs and Trade Act, 1986”, must be regarded as a reference to the International Trade Administration Commission established in terms of this Act;
(c) a “report and recommendation to the Minister referred to in section 4(1)(b) of the Board on Tariffs and Trade Act, 1986”, depending on the context, must be regarded as a reference to either—
 (i) a “recommendation concerning a matter to the Tariff Board” in terms of section 30; or
 (ii) the “determination” of a matter in terms of section 27(1)(a); and
(d) an “enquiry referred to in section 12 of the Board on Tariffs and Trade Act, 1986”, must be regarded as a reference to an “investigation” in terms of this Act.

(2) A reference to the “Director-General: Trade and Industry” in section 48(2A) of the Customs and Excise Act, must be regarded as a reference to the International Trade Administration Commission.

Status of Board Employees and others

6. (1) An outstanding delegation to an officer or employee of the Department of Trade and Industry in terms of section 13 of the Board on Tariffs and Trade Act, 1986, may not be continued under this Act.

(2) A person who, immediately before this Act came into operation, was designated in terms of section 14 of the Board on Tariffs and Trade Act, 1986, as an investigating officer, or was designated in terms of section 3A (2) of the Import and Export Control Act, 1963, as an inspector, is not an investigating officer in terms of this Act unless appointed in terms of section 38 of this Act.

(3) An officer or employee appointed in terms of the Public Service Act, 1994 (Proclamation No 103 of 1994), to serve the Board immediately before this Act came into operation, continues to be an officer or employee under the Public Service Act, 1994.

(4) If an officer or employee referred to in subitem (3) is appointed as an officer or employee of the Commission, the accumulated value of that person’s contributions to any pension fund, together with the accumulated value of the contributions made to that fund by the person’s employer, may be transferred to a pension fund established for the staff of the Commission.

(4) 'n Permit of kennisgewing ingevolge die Wet op In- en Uitvoerbeheer, 1963, uitgereik of gegee, en wat geldig is onmiddellik voor die inwerkingtreding van hierdie Wet, moet geag word 'n permit of kennisgewing ingevolge hierdie Wet uitgereik of gegee te wees.

Statutêre verwysings

5. (1) Enige verwysing in enige wet na—

- (a) die "Wet op die Raad op Tariewe en Handel, 1986", moet geag word 'n verwysing na hierdie Wet te wees;
 - (b) die "Raad op Tariewe en Handel ingevolge die Wet op die Raad op Tariewe en Handel, 1986, ingestel", moet geag word 'n verwysing te wees na die Internasionale Handelsadministrasiekommisie ingevolge hierdie Wet ingestel;
 - (c) 'n "verslag en aanbeveling aan die Minister in artikel 4(1)(b) van die Wet op die Raad op Tariewe en Handel, 1986, bedoel", afhangende van die samehang, moet geag word 'n verwysing te wees na—
 - (i) 'n "aanbeveling aan die Tariefraad rakende 'n aangeleentheid" ingevolge artikel 30; of
 - (ii) die "beslissing" van 'n aangeleentheid ingevolge artikel 27(1)(a); en
 - (d) 'n "ondersoek in artikel 12 van die Wet op die Raad op Tariewe en Handel, 1986, bedoel", moet geag word 'n verwysing te wees na 'n "ondersoek" ingevolge hierdie Wet.
- (2) 'n Verwysing in artikel 48(2A) van die Doeane- en Aksynswet, na die "Direkteur-generaal Handel en Nywerheid", moet geag word 'n verwysing te wees na die Internasionale Handelsadministrasiekommisie.

Status van werknemers van Raad en andere

6. (1) 'n Uitstaande delegasie aan 'n beampot of werknemer van die Departement van Handel en Nywerheid ingevolge artikel 13 van die Wet op die Raad op Tariewe en Handel, 1986, mag nie kragtens hierdie Wet voortgesit word nie.

(2) 'n Persoon wat onmiddellik voor die inwerkingtreding van hierdie Wet ingevolge artikel 14 van die Wet op die Raad op Tariewe en Handel, 1986, as 'n ondersoekbeampot aangewys was, of wat ingevolge artikel 3A(2) van die Wet op In- en Uitvoerbeheer, 1963, as 'n inspekteur aangewys was, is nie 'n ondersoekbeampot ingevolge hierdie Wet nie tensy ingevolge artikel 38 van hierdie Wet aangestel.

(3) 'n Beampot of werknemer ingevolge die Staatsdienswet, 1994 (Proklamasie No. 103 van 1994), aangestel om die Raad onmiddellik voor die inwerkingtreding van hierdie Wet te dien, gaan voort om 'n beampot of werknemer kragtens die Staatsdienswet, 1994, te wees.

(4) Indien 'n beampot of werknemer in subitem (3) bedoel as 'n beampot of werknemer van die Kommissie aangestel word, kan die opgehoopde waarde van daardie persoon se bydraes tot enige pensioenfonds, tesame met die opgehoopde waarde van die bydraes deur die persoon se werkgever aan die fonds gemaak, oorgedra word aan 'n pensioenfonds vir die personeel van die Kommissie ingestel.

Act No. 71, 2002 INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION ACT, 2002

SCHEDULE 3**REPEAL OF LAWS (SECTION 63(2))**

| No and year of Act | Short title | Extent of repeal |
|---------------------|------------------------------------------------|------------------|
| Act No. 107 of 1986 | Board on Tariffs and Trade Act, 1986 | The whole |
| Act No. 60 of 1992 | Board on Tariffs and Trade Amendment Act, 1992 | The whole |
| Act No. 39 of 1995 | Board on Tariffs and Trade Amendment Act, 1995 | The whole |
| Act No. 16 of 1997 | Board on Tariffs and Trade Amendment Act, 1997 | The whole |
| Act No. 45 of 1963 | Import and Export Control Act, 1963 | The whole |
| Act No. 61 of 1967 | Import and Export Control Amendment Act, 1967 | The whole |
| Act No. 8 of 1984 | Import and Export Control Amendment Act, 1984 | The whole |
| Act No. 44 of 1990 | Import and Export Control Amendment Act, 1990 | The whole |

BYLAE 3**HERROEPING VAN WETTE (ARTIKEL 63(2))**

| No en jaar van Wet | Kort titel | Omvang van herroeping |
|----------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------|
| Wet No. 107 van 1986 | Wet op die Raad op Tariewe en Handel, 1986 | In geheel |
| Wet No. 60 van 1992 | Wysigingswet op die Raad op Tariewe en Handel, 1992 | In geheel |
| Wet No. 39 van 1995 | Wysigingswet op die Raad op Tariewe en Handel, 1995 | In geheel |
| Wet No. 16 van 1997 | Wysigingswet op die Raad op Tariewe en Handel, 1997 | In geheel |
| Wet No. 45 van 1963 | Wet op In- en Uitvoerbeheer, 1963 | In geheel |
| Wet No. 61 van 1967 | Wysigingswet op In- en Uitvoerbeheer, 1967 | In geheel |
| Wet No. 8 van 1984 | Wysigingswet op In- en Uitvoerbeheer, 1984 | In geheel |
| Wet No. 44 van 1990 | Wysigingswet op In- en Uitvoerbeheer, 1990 | In geheel |

